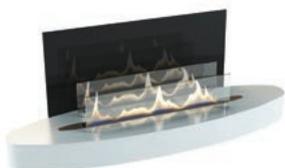


ebios  fire<sup>®</sup>  
burning passion



# PANORAMICA DEI PRODOTTI

## APPARECCHI STAND-ALONE: LA DESIGN COLLECTION



**ELIPSE WALL**

Pagine 12/13



**ELIPSE WALL MINI**

Pagine 12/13



**QUADRA WALL**

Pagina 14



**CAMBRIDGE 600**

Pagina 16



**OXFORD 600**

Pagine 18/19



**OXFORD 700**

Pagine 18/19



**ELIPSE BASE**

Pagine 22/23



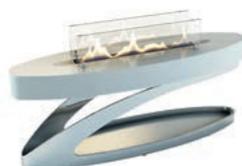
**ELIPSE BASE MINI**

Pagine 22/23



**QUADRA BASE**

Pagina 24



**ELIPSE Z**

Pagina 26



**NANO**

Pagina 30



**PASSO E**

Pagina 32



**LIBERTY**

Pagina 35



**AVIATOR**

Pagina 37



**STEEL**

Pagina 38



**TOWER**

Pagina 42



**ARCHITECTURE SL**

Pagina 44



**LA VELA MIDI**

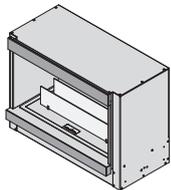
Pagine 46/47



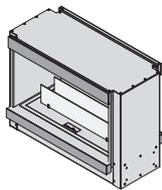
**LA VELA GRANDE**

Pagine 46/47

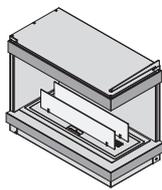
# CAMINI AD INCASSO: LA ARCHITECTS COLLECTION



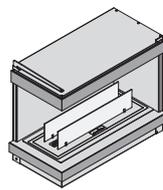
**1V FRONTALE**  
Pagina 56/57



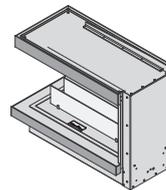
**FD VISTA BIFACCIALE**  
Pagina 56/57



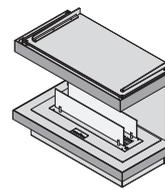
**2R 2 LATI**  
Pagina 56/57



**2L 2 LATI**  
Pagina 56/57



**U 3 LATI**  
Pagina 56/57



**C 3 LATI**  
Pagina 56/57



**THE CITY**  
Pagina 58



**CABINET FIRE**  
Pagina 60



**KENSINGTON**  
Pagina 66



**CHELSEA**  
Pagina 70



**QUADRA INSIDE I SL**  
Pagine 72/73



**QUADRA INSIDE II SL**  
Pagine 72/73



**QUADRA INSIDE III SL**  
Pagina 72/73



**QUADRA INSIDE AUTOMATIC I SL**  
Pagina 74/75



**QUADRA INSIDE AUTOMATIC II SL**  
Pagina 74/75



**EBIOS ONE 500/500 PLUS**  
Pagina 76/77



**EBIOS ONE 1000**  
Pagina 78/79

# L'AZIENDA



## SPARTHHERM – THE FIRE COMPANY

Dalla sua fondazione nel 1986, la SPARTHHERM Feuerungstechnik GmbH è diventata sinonimo di camini a legna, stufe a legna, camini a gas e bruciatori a bioetanolo innovativi e di alta qualità.

In due stabilimenti equipaggiati con i più moderni

macchinari, i nostri 1.000 dipendenti progettano, sviluppano e producono ogni anno più di 50.000 unità che esaltano, dal punto di vista della sicurezza, della qualità, della funzionalità e del design, anche i clienti più esigenti.



## ebios-fire® – LA SERIE DI CAMINI A BIOETANOLO ESCLUSIVA

In appartamenti privati, in case a basso consumo energetico e in case passive, in appartamenti di lusso e in serre - dovunque lo stile, l'atmosfera e il flair vengono apprezzati, troverete camini a bioetanolo marcati **ebios-fire®**, in quanto non richiedono collegamenti alla canna fumaria né un impianto di aspirazione e scarico dell'aria. Con una grande scelta di varianti di prodotto – fra cui modelli a pavimento, a tavolo e a parete come anche modelli a incasso su misura – i camini a bioetanolo **ebios-fire®** uniscono massima sicurezza con la qualità e il design. Essi permettono in maniera semplice di creare un punto d'interesse "focoso" per ogni stile di arredamento.

In stretta collaborazione con progettisti, architetti di interni e designer, gli esperti **ebios-fire®** della SPARTHERM realizzano soluzioni per camini a bioetanolo su misura in progetti edili di lusso, in case private, in palazzi, in uffici, in hotel e in resort dedicati al wellness. Gli apparecchi **ebios-fire®** vengono venduti in un numero sempre maggiore di Paesi attraverso un'estesa rete distributiva di specialisti della combustione e di negozi di design e lifestyle.

## VIVIAMO LA QUALITÀ COME TRADIZIONE – OGGI E IN FUTURO

Siamo fieri di essere un'azienda a conduzione familiare di grande successo dove la massima qualità del prodotto e la sicurezza del prodotto sono accompagnate dalla passione per un design esclusivo e funzionale. Con esperienza e passione, il team di esperti **ebios-fire®** supporta i propri clienti nella realizzazione delle loro

idee di magici momenti di fuoco.

L'eccellente servizio di assistenza clienti che offriamo giorno per giorno viene ricambiato dalla lealtà e dalla soddisfazione dei nostri partner commerciali e dei clienti, con cui condividiamo la passione per il fuoco.



# BIOETANOLO

*Praticamente inodore*

*Non richiede canna fumaria*

*Niente cenere*

## L'ALTERNATIVA ECOLOGICA

I camini **ebios-fire**<sup>®</sup> possono essere usati esclusivamente con bioetanolo. In qualità di energia rinnovabile, generata dalla macerazione di componenti di zucchero e amido di prodotti secondari vegetali - in particolar modo la canna da zucchero, le patate, i cereali e il fieno - il bioetanolo possiede un bilancio ecologico neutrale.

La combustione del bioetanolo produce, oltre al calore, solo vapore acqueo e anidride carbonica (CO<sub>2</sub>), per cui il suo impiego in una stufa **ebios-fire**<sup>®</sup> non emette praticamente alcun odore percepibile. È così possibile rinunciare ad un attacco alla canna fumaria o ad un impianto di aspirazione fumi. Il modello Passo E è l'unico a fare eccezione.

Il bioetanolo basato sull'alcool inizia ad evaporare già a 12 °C. I vapori creati sono più pesanti dell'aria, per cui rimangono sulla superficie del bioetanolo liquido. Brucia dunque solo il gas di etanolo e non l'etanolo liquido.

In qualità di fonte di energia rinnovabile, il bioetanolo viene oggi usato per numerosi scopi: Mescolato con la benzina, crea un combustibile particolarmente sostenibile che viene usato nei processi produttivi in medicina, nell'industria cosmetica e alimentare, per non parlare delle fiamme danzanti generate nei modelli di camino **ebios-fire**<sup>®</sup> che bruciano praticamente senza odori né residui.



## UNA COMBUSTIONE PULITA E UN BILANCIO ECOLOGICO NEUTRALE

Il bioetanolo è completamente formato da sostanze biologiche e convince con un bilancio ecologico neutrale. Il CO<sub>2</sub> generato durante la combustione viene assorbito dalle piante con il processo di fotosintesi. Questo ciclo

di generazione e di combustione dell'energia – praticamente un "recycling energetico" – fa del bioetanolo un combustibile neutrale dal punto di vista del CO<sub>2</sub>.

## POTENTE GRAZIE AL CONSUMO RIDOTTO

Tutti i modelli **ebios-fire**<sup>®</sup> sono concepiti in maniera tale che in caso di temperatura di combustione ideale viene garantito un basso consumo di combustibile.

## STOCCAGGIO E MANIPOLAZIONE

Il bioetanolo è classificato come liquido infiammabile in classe 1B (infiammabilità) e in classe 3 PGII (trasporto) ed è dunque soggetto a norme differenti a livello mondiale.

Vi preghiamo di prendere assolutamente confidenza con queste norme di sicurezza per garantire uno stoccaggio sicuro e corretto del combustibile.



## Bioetanolo per apparecchi **ebios-fire**<sup>®</sup>

I bruciatori di **ebios-fire**<sup>®</sup> devono essere fatti funzionare solamente con bioetanolo avente un grado di purezza compreso fra 96,6 % e 97,0 %. Raccomandiamo un grado di purezza di 96,6 %.

## CONSUMO

Per informazioni sul consumo di combustibile dei modelli di camino **ebios-fire**<sup>®</sup> consultare le rispettive specifiche di prodotto.



# IL COLORE DELL'ANNO

è PANTONE 16-1546 Living Coral. Esso è sinonimo di calore e benessere, comfort e slancio nel nostro dinamico campo.

Il piacevole rosso corallo è un colore vivace, che grazie al sottotono dorato rimane comunque confortevole. Sia come ravvivante statement alla parete o come plissee per la finestra, che con il sole distribuisce riflessi arancioni in tutta la stanza: Living Coral dona un'atmosfera felice che non lascia indifferente nessuno.

## JAB – PLISSEE IN CORALLO

La marca JAB ANSTOETZ Systems sta per soluzioni per la protezione dal sole individuali in grado di soddisfare alte aspettative in fatto di design, di individualismo e di funzionalità. Un buon esempio sono i plissee nel moderno colore "Living Coral". I plissee sono attualmente la soluzione favorita dai consumatori.

Come allrounder per ogni finestra si impongono per i loro vantaggi come protezione dalla vista, dal sole e dai riflessi. Comunque, anche per quanto riguarda la sicurezza stilistica, con questa forma moderna della buona, vecchia tendina non si può sbagliare, in quanto i plissee si adattano alla perfezione a qualsiasi ambiente. Grazie all'uso di una tecnica altamente funzionale e di materiali di alta qualità e all'immensa varietà di design, ognuno troverà ciò che fa al caso suo.  
**Foto: [www.jab.de](http://www.jab.de)**



## PIÙ FRESCHEZZA PER IL CORRIDOIO

Una zona di ingresso color pastello ha un aspetto invitante e simpatico. In particolare se, come qui, una parete importante non viene realizzata con una carta da parati ma nel colore più rinfrescante dell'anno, il Living Coral. Con un tappeto di colore adatto e con un paio di accessori abbinati si mostra, inoltre, di essere assolutamente in trend.

**Foto: [www.benuta.de](http://www.benuta.de)**

## SEDIA ALBA VON TON

Un design interessante, una lavorazione di precisione, un'imbottitura con molle a tasche e una perfetta ergonomia. Con le sue forme armoniche, Alba segnala comfort già a prima vista. Come pezzo singolo e sedia preferita o anche in gruppo, fa una bella figura e invita a riposarsi, a riprendersi e ad assaporare lo star seduti.

**Foto: [www.ton.eu](http://www.ton.eu)**



# APPARECCHI STAND-ALONE: LA DESIGN



## IL FASCINO DEL FUOCO IN ETERNA ELEGANZA

Sia che trascorriate la serata con una cenetta a lume di candela, che bivacchiate in mezzo alla natura o che passiate la serata semplicemente a casa vostra, davanti al camino – lo sfavillio delle fiamme è uno spettacolo sempre affascinante. Non è vero?

I bruciatori a bioetanolo della collezione di design **ebios-fire®** vi offrono un modo completamente nuovo di vivere questa sensazione.

È sufficiente toglierli dalla confezione, posarli direttamente sul pavimento o montarli alla parete. Le forme eleganti e i materiali di qualità di ottima finitura attraggono sempre gli sguardi donando all'ambiente abitativo una nota di preziosità.

# COLLECTION



ELIPSE WALL | ELIPSE WALL MINI

LA GEOMETRIA DEL GIOCO DELLE FIAMME



ebios-fire® Elipse Wall

La Elipse Wall **ebios-fire®** (a sinistra) è un miracolo di geometria: Tonda e spigolosa allo stesso tempo – mentre i differenti materiali, le forme e i colori entrano in simbiosi con il fuoco.



ebios-fire® Elipse Wall Mini

Grazie alle sue dimensioni compatte, la **ebios-fire®** Elipse Wall Mini (in alto) trova posto in ogni stanza e fa rivivere il fuoco.

Le fiamme ballano sull'alloggiamento ovale fra due pannelli di vetro termoresistenti. Le lastre riflettenti rispecchiano, nel nero lucido della parete posteriore di vetro, l'affascinante gioco delle fiamme – creando così un vero e proprio mare di fuoco.



#### COLORI DEL RIVESTIMENTO



Nero opaco



Bianco opaco



Acciaio inox spazzolato



Cromo

#### COLORE VETRO PARETE POSTERIORE



Nero

Per i dettagli tecnici vedi pagina 84





# QUADRA WALL

## LA MODERN ART DEL FUOCO

La Quadra Wall si presenta in grande stile e con forme classiche. Le linee ben marcate contrastano con il movimento delle fiamme e garantiscono un ambiente tutto particolare – anche in giorni cupi e piovosi e le lunghe, buie serate invernali.



### COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero opaco



Acciaio inox spazzolato

### COLORE DEL VETRO (CERAN)



Nero

Per i dettagli tecnici vedi pagina 84

CAMBRIDGE 600

## UN AFFRESCO CHE IPNOTIZZA

Un camino a bioetanolo come il Cambridge 600 dona accenti particolari anche a stanze senza attacco alla canna fumaria. Il modello **ebios-fire®** convince grazie ai suoi materiali di alta qualità e alla sua ottica minimalistica e discreta: Il bruciatore in acciaio inox spazzolato

è letteralmente sospeso di fronte alla parete posteriore nera – e viene incorniciato da un pannello frontale in vetro di sicurezza tenuto da quattro supporti massicci. Montato a filo della parete, il focolare offre una cornice senza eguali per l'ipnotico ballo delle fiamme – sia in



salotto che nella veranda. Questa contagiosa atmosfera può però essere ricreata anche in uffici, in bar e in ristoranti. In breve: un'atmosfera senza paragoni



#### COLORE DEL BRUCIATORE



Acciaio inox spazzolato

#### COLORE DEL BRUCIATORE



Nero

Per i dettagli tecnici vedi pagina 85

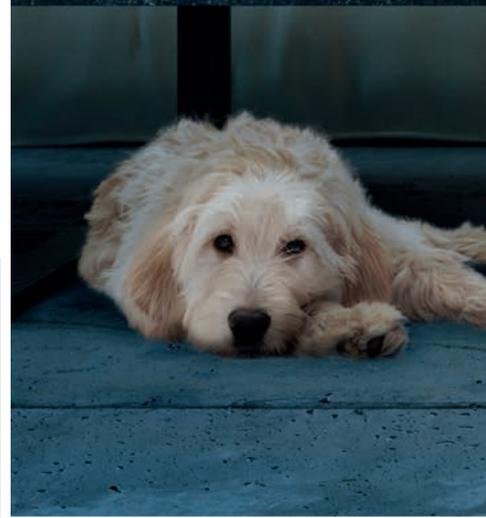
OXFORD 600 | OXFORD 700

# CAMINI A PARETE PER LE ESIGENZE PIÙ ELEVATE

Un telaio extralargo, a scelta in bianco lucido, in classico nero, in acciaio inox spazzolato o cromato; si aggiunge il pannello trasparente semialto in vetro ceramico e, dietro, una parete posteriore in nero opaco. Così si presenta il camino **ebios-fire® Oxford 600**.

A scelta è disponibile un modello a parete o ad incasso.

Non appena il gioco di fiamme dispiega il suo effetto affascinante, questo focolare si trasforma in un vero oggetto di design.





ebios-fire® Oxford 700

Il bioetanolo evinto da materie prime rigenerative lo rende possibile: L'Oxford 700 abbina l'incomparabile ambiente di un fuoco vivo ad un massimo di comfort. Il bruciatore, largo 70 cm, è concepito appositamente per locali grandi.

Allo stesso modo del suo fratello più piccolo, anche questo modello **ebios-fire®** dispone di un serbatoio integrato in grado di contenere circa tre litri di combustibile – sufficienti per circa cinque ore di eleganti fiamme. A scelta, il camino può essere installato a parete oppure incassato, una sporgenza di 5 cm. Ciò offre svariate possibilità di realizzazione per i concetti d'interno più differenti.

#### COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero

#### COLORE DEL BRUCIATORE



Acciaio inox spazzolato

#### COLORI DEL TELAIO



Nero lucido



Bianco lucido



Acciaio inox spazzolato



Cromo



Per i dettagli tecnici vedi pagina 85

# INTERVISTA CON LA DESIGNETAGEN

**I studi di Design a Potsdam offrono ai propri clienti mobili di design individuali sulla storica proprietà delle ex officine reali di Potsdam.**

L'esposizione di mobili di design incanta i cuori di tutti gli individualisti e invita a permanere al suo interno. Oltre ai mobili di design esposti, vengono offerti mobili realizzati su misura, pareti separatorie e accessori di tipo particolare. I studi di Design desiderano essere scoperti e offrono ai propri visitatori un ambiente di bella forma con tutto ciò che desiderano gli appassionati.

**Grazie per la Sua partecipazione alla nostra intervista! Siamo lieti di sapere di più su di voi e sulle vostre esperienze con i nostri camini ebios-fire®. Per quale modello di ebios-fire® avete optato?**

Possediamo più modelli di **ebios-fire®**. Personalmente, preferisco l'ELIPSE Z. Questa "Z" mi ha ricordato sin dall'inizio al film "ZORRO" con Alain Delon, che ai tempi era il mio attore preferito.

**Cosa le piace di più dell'ELIPSE Z?**

Questa bella fiamma sottile e così calmante.

**Come è venuto a conoscenza della nostra azienda?**

Abbiamo scoperto i vostri camini in una fiera. La forma semplice e lineare e l'accogliente calore mi hanno colpito subito. Noi diamo molta importanza alle sensazioni e con l'uso dei camini **ebios-fire®** desideriamo che nei nostri



spazi di vendita si creino emozioni. Oggi come allora sono entusiasta e convinto dei camini al bioetanolo. È una cosa pulita. Non creano fuliggine e non emettono odori – la soluzione ideale per appartamenti in affitto o per case che non dispongono di canna fumaria.

**Con che frequenza mettete in funzione il vostro focolare?**

Il più possibile. Naturalmente non se fa caldo e splende il sole, ma nelle ore serali.

**Avete altri piani con ebios fire®?**

Desidero estendere il tema alla zona esterna. A tal fine ho iniziato a posizionare in azienda LA VELA GRANDE. Un CABINET FIRE l'ho pure già venduto – in una cucina dell'azienda Störmer.

**Grazie per l'intervista e ancora tanto divertimento con i nostri camini ebios-fire®!**



**INFOBOX**

**DESIGNETAGEN GmbH**

Posthofstraße 5  
14467 Potsdam

**Sito web:** [www.designetagen.de](http://www.designetagen.de)

**Telefono:** +49 331 - 62646100





ebios-fire® Elipse Base

## ELIPSE BASE | ELIPSE BASE MINI

# LA FIAMMA MOBILE PER OGNI LUOGO

Per chi desidera piazzare il suo "bivacco" una volta qui, una volta lì, il bruciatore portatile a bioetanolo è la soluzione giusta. I dispositivi di alta qualità come quelli della serie **ebios-fire®** Elipse possono soddisfare il proprio compito in qualsiasi punto della casa o dell'appartamento – sul tavolo o anche accanto al whirlpool.

Inoltre, il bruciatore mobile a bioetanolo garantisce un vero e proprio feeling da falò anche fuori in giardino o sul balcone – al posto di usare candele, lampioni, fiaccole o candele a vento.

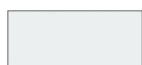
Sembra quasi una favola dalle 1001 notte: Questi eleganti oggetti di arredamento si trovano anche nel più alto edificio della terra, il Burj Khalifa a Dubai, quale parte dell'architettura di interni.



### COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero opaco



Bianco opaco



Acciaio inox  
spazzolato

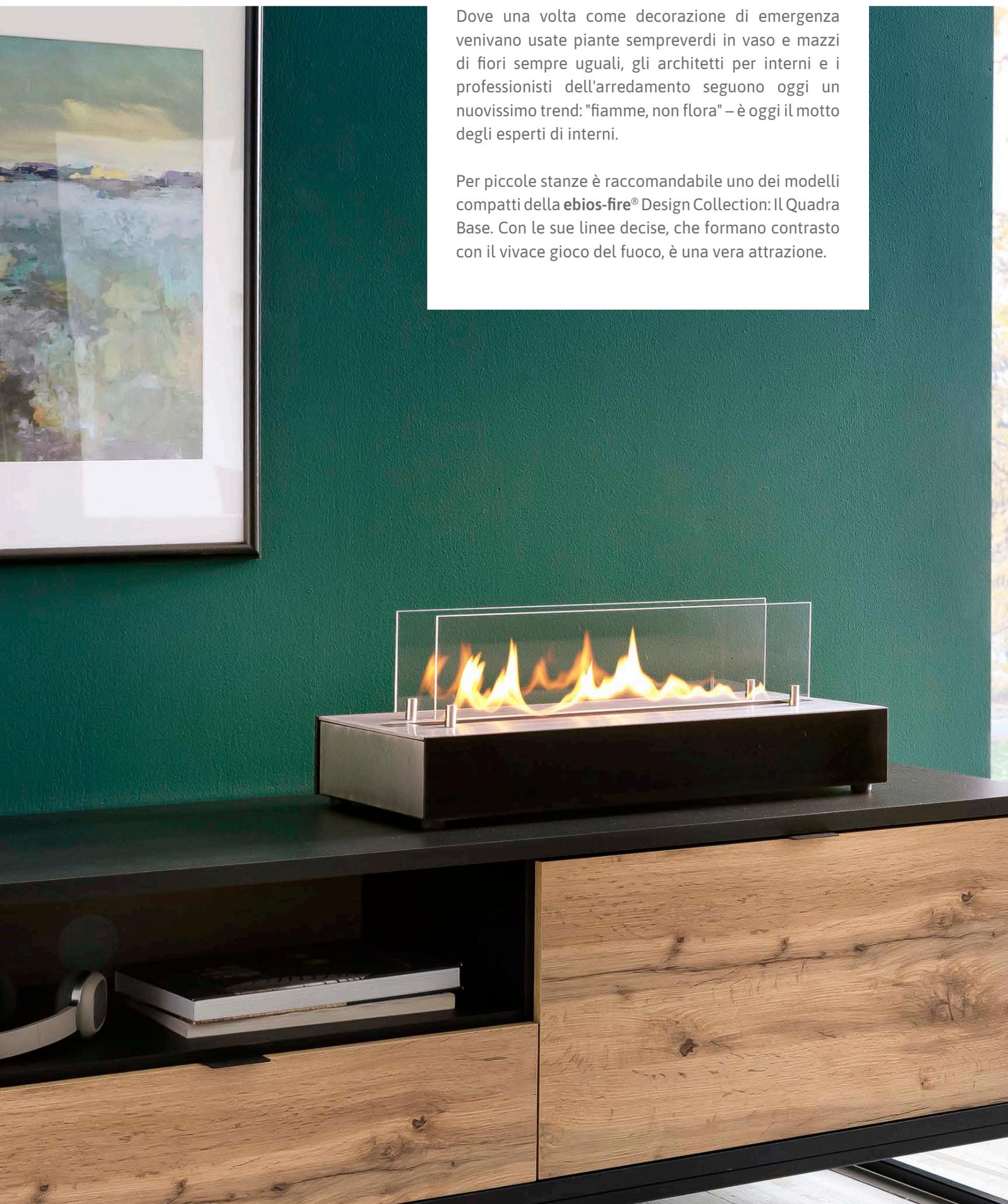


Cromo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 86

Dove una volta come decorazione di emergenza venivano usate piante sempreverdi in vaso e mazzi di fiori sempre uguali, gli architetti per interni e i professionisti dell'arredamento seguono oggi un nuovissimo trend: "fiamme, non flora" – è oggi il motto degli esperti di interni.

Per piccole stanze è raccomandabile uno dei modelli compatti della **ebios-fire®** Design Collection: Il Quadra Base. Con le sue linee decise, che formano contrasto con il vivace gioco del fuoco, è una vera attrazione.



# QUADRA BASE IL CLASSICO DEL MODERNO



TÜV SUD  
geprüft  
DIN 4734-1

## COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero



Acciaio inox  
spazzolato

## COLORE DEL VETRO



Nero

Per i dettagli tecnici vedi pagina 86





## ELIPSE Z

# MESSO BENE IN SCENA

Il modello **ebios-fire®** Elipse Z con piede elegantemente ricurvo serve, nella sua elegante versione in acciaio e cromo, come prova di una moderna cultura dell'abitare. I due pannelli di vetro montati longitudinalmente rispetto alle fiamme proteggono il fuoco non solo dai tiraggi d'aria ma riflettono anche le fiamme in tutta la loro bellezza.



### COLORI DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE

 Nero opaco

 Bianco opaco

### COLORE DEL BASAMENTO

 Cromo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 87

# TREND ABITATIVI

**Attualmente, oltre ai temi legati alla natura, i colori forti e gli abbinamenti cromatici contrastanti sono molto amati dai designer degli interni.**

I materiali naturali come la juta, il viscoso o la lana formano la base, mentre le decorazioni con piante e animali sottolineano la nuova interpretazione del tema Natura. Le forme organiche come nella lampada "Coral"

o il vaso "Dot" che con i loro elementi tondeggianti ricordano quasi le squame dei pesci, introducono nell'ambiente abitativo strutture e motivi di grande interesse.

Pochi accessori scelti individualmente e di alta qualità sono sufficienti per trasformare una stanza in uno statement che rispecchia a perfezione il carattere di chi la abita.



## LA CULTURA FILIGRANA DELLA SALA DA PRANZO

Queste particolari sedie tipo Dining abbinano l'eccezionale funzionalità con lo straordinario comfort in una qualità senza compromessi e con un design all'avanguardia.

La forma filigrana della struttura in filo di acciaio del tavolo e delle sedie rende il gruppo di sedie un punto invitante di incontro sia nella sala che in salotto.

Visto in: Jab Anstoetz. Foto: [www.jab.de](http://www.jab.de)

## IL COLORE DELL'ANNO: LIVING CORAL

Ogni possibilità di sedere diventa ancor più comoda con un paio di cuscini. Con il loro design a coralli, questi esemplari di facile manutenzione appartenenti a una collezione outdoor portano non solo buonumore, ma anche una ventata di mare. Per un relax inimitabile!

Visto in: [www.hofdeco.com](http://www.hofdeco.com)





## LAMPADA A SFERA "CORAL" DI DAVID TRUBRIDGE

Ispirato durante i suoi viaggi attraverso il mondo delle isole del pacifico, il noto designer ha sviluppato la lampada pensile tonda CORAL. Essa è famosa in tutto il mondo ma sempre individuale, poiché il legno che forma la lampada tonda riporta dei disegni sempre differenti.

Foto: [www.holzdesignpur.de](http://www.holzdesignpur.de)

## VASO "SFERA", BLUE-GREEN



Dei vasi a smalto lucido in colori vivi e pieni attraggono l'attenzione in ogni ambiente. In linea con i colori dell'arredamento o come interessante contrasto. Sia come scoperta al mercatino delle pulci che come nuovo da Housedoctor: Vaso "Ball": Abbiamo optato per un esemplare dai riflessi verde scuro in vetro spesso.

Foto: [www.housedoctor.com](http://www.housedoctor.com)



## VASO DOT

Vaso o oggetto di design? – Entrambi! Il vaso "Dot" dispone, con le sue squame glassate, di un aspetto che ricorda più una scultura che non un vaso. Un vero e proprio pezzo di statement che troverà presto amici in cerca di un pezzo unico di grande aura.

Foto: [www.housedoctor.com](http://www.housedoctor.com)



## TAPPETI

"Jardin" – il nome è programma. Motivi floreali di tendenza e uccelli tropicali, questa volta non come carta da parati, ma come tappeto in 100% polipropilene di facile manutenzione, intrecciato a macchina.

Foto: [www.benuta.de](http://www.benuta.de)

# NANO

## GIOCO DINAMICO DELLE FIAMME IN UN DESIGN ESTREMAMENTE DEFINITO

Grazie al suo design puristico e alla sezione circolare con un diametro di soli 33 cm, il moderno caminetto in vetro **ebios-fire® Nano** si presenta come sottile colonna di fuoco suddivisa in due segmenti:

L'alloggiamento del bruciatore in basso è composto da acciaio disponibile sia in discreto nero che in bianco opaco, mentre sopra le fiamme sono ricoperte dal corpo di vetro.

Equipaggiato con la tecnologia bruciatore più nuova, l'oggetto di design colpisce l'attenzione non solo per il suo aspetto esteriore.

Grazie alla regolazione dell'alimentazione di aria è possibile variare anche il turbinio delle fiamme. Il fuoco ottiene così un connotato dinamico che si lascia comandare a più livelli attraverso un display touch integrato o il telecomando.



### COLORI DELL'INVOLUCRO



Nero



Bianco opaco

Per i dettagli tecnici vedi pagina 87



# PASSO E

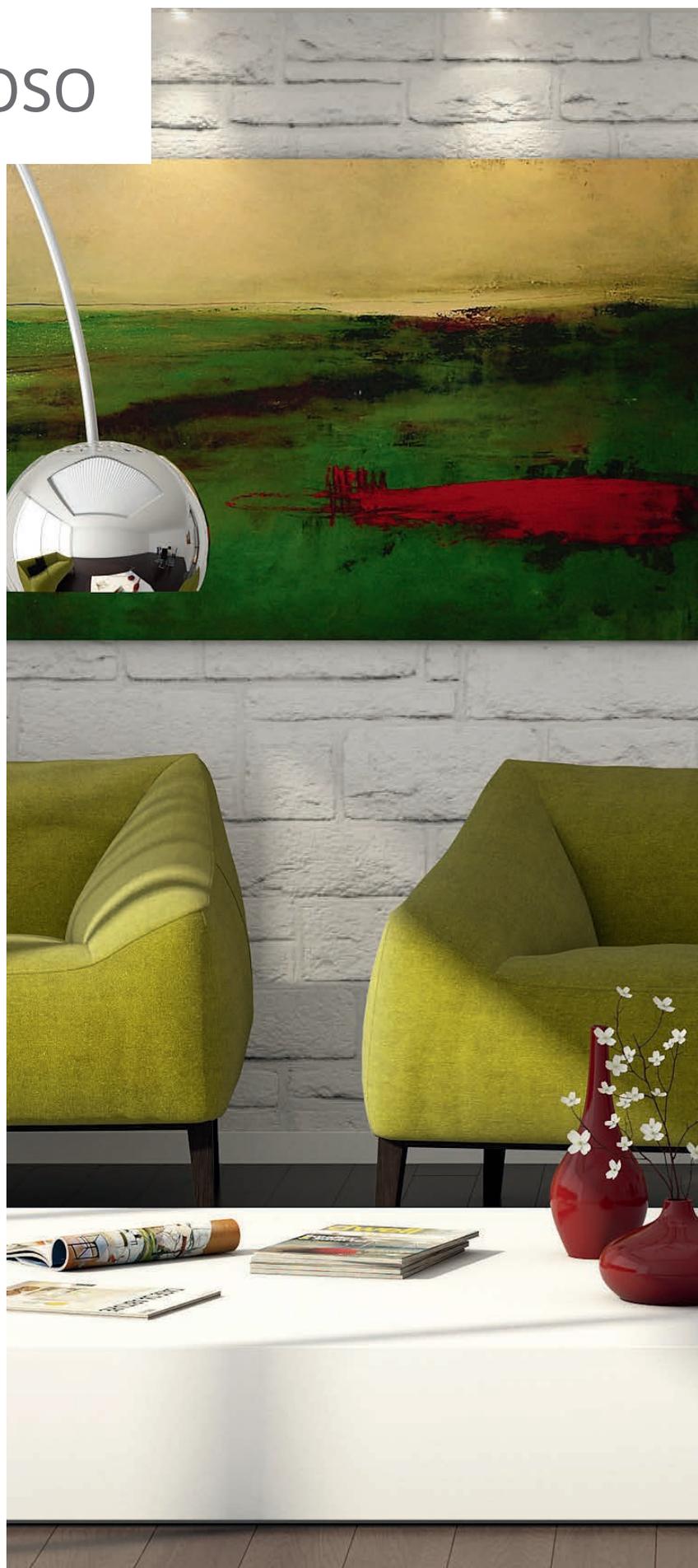
## UN INTERNO FOCOSO

Nell'**ebios-fire**® Passo E il design classico di un caminetto si incontra con il comfort totale di un moderno bruciatore a bioetanolo. Questo non promette solo un romantico gioco delle fiamme comodo e pulito, ma rappresenta anche un pezzo di cultura abitativa al passo con i tempi. Questo "caminetto" mostra passione praticamente da ogni punto di vista. Iniziando dalla struttura circolare con un diametro di 48 cm sino alla lastra panoramica a 180°, dietro a cui il gioco delle fiamme viene simulato a perfezione con l'imitazione della legna da ardere. E con la scelta fra otto attraenti colori, si lascia combinare a perfezione con ogni ambiente abitativo.

Oltre al display touch per un facile comando, Passo E dispone di cinque livelli di altezza di fiamma e di sei programmi di temporizzazione. Il modello Passo E ha bisogno di un attacco alla canna fumaria.

### COLORI DEL RIVESTIMENTO

	Nero
	Titanio
	Perla
	Bianco
	Magnolia
	Nichel
	Rugginemarrone-metallico
	Acciaio smerigliato e verniciato
	Turchese
	Grigio chiaro



Per i dettagli tecnici vedi pagina 87





# LIBERTY

## IL FUOCO DELLA LIBERTÀ



Ispirato alla famosa statua della libertà di New York è nato il design per la Liberty di **ebios-fire**®. Una riuscita combinazione di fuoco e di arte nello spazio. Il lussuoso oggetto in acciaio con ottica bronzo racchiude un bruciatore automatico che può essere azionato mediante un telecomando.

L'alimentazione di combustibile è garantita da una tanica da 5 litri contenuta nella base di appoggio del Liberty. La mano tesa verso l'alto in cui brucia la fiamma è un vero e proprio statement ed è particolarmente idonea per zone di ricevimento in hotel, ristoranti e residenze private.



**COLORE DELL'INVO-  
LUCRO**



Bronzo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 88



**AVIATOR**

# OMAGGIO AI PIONIERI DELL'AVIAZIONE

Con un'idea di design tutta particolare, **ebios-fire®** continua a spiccare il volo nel campo dei punti fuoco a bioetanolo. Così, il modello Aviator si è ispirato ad un motore a stella tipico degli albori dell'aviazione.

Intorno al corpo appeso alla parete si estende un telaio a raggiera in vetro e traverse di metallo, a mo' di elica. Anche il corpo stesso ricorda chiaramente, con i suoi rivetti, al tempo pionieristico dell'aviazione.



**COLORE DELL'INVOLUCRO DEL  
BRUCIATORE**



Acciaio grezzo oliato

**COLORE ANELLO FRONTALE**



Cromo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 88

STEEL

# UN OGGETTO PROMETTENTE DELLA CULTURA INDUSTRIALE





Con una reminescenza ai primi tempi dell'industrializzazione, colpisce l'**e-bios-fire® Steel**. Sul corpo metallico nero e tubolare le fiamme, ballando, creano un'atmosfera da loft.

Questo bruciatore compatto a bioetanolo è così piccolo e maneggevole che trova posto comodamente su ogni tavolo di salotto o di sala. Anche qui, comunque, la sicurezza è importante. I suoi otto chilogrammi di peso gli permettono di poggiare con sicurezza sui suoi quattro piedi.



#### COLORI DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero



Cromo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 88

# TREND GIARDINO

Il mondo del giardino è in continua evoluzione e dà vita ogni anno a nuovi prodotti e a nuovi trend. Il bello: il design classico di alta qualità rimane sempre di moda e l'arte artigiana si trasforma in un classico senza tempo.

Dunque: godetevi i vostri spazi personali e lasciatevi ispirare dai nostri classici di oggi e di domani.



## TIENIPOSTO STILIZZATI

Con i tavolini GRANNY di Kettler donate all'ambiente degli accenti decorativi. In combinazione con i pouf trendy in rosa antico, lampone o sabbia donano stile all'arredo e invitano a fare piccole pause. Uno statement moderno per in- e outdoor che in questa estate non può mancare.

Foto: KETTLER



## GRILL SCHICKLING ORIENTABILE

Un oscillante in acciaio inox è proprio la scelta giusta per tutti coloro che apprezzano un design duraturo in combinazione con elevata funzionalità. La raffinata combinazione fra grill e coppa focolare può essere alimentata sia con carbone di legna che con ceppi di legna da ardere. La carne sulla griglia si sposta con movimenti oscillatori e non viene esposta permanentemente al calore. Ciò la rende particolarmente succulenta.

Foto: [www.schickling-grill.de](http://www.schickling-grill.de)



## UNA BUONA IDEA CHE DÀ I SUOI FRUTTI!

### La protezione della specie è il trend outdoor

Con un campo fiorito, ogni giardino diventa davvero speciale e contribuisce a preservare le varietà delle specie. Le piante che molti giardinieri considerano "erbacce", come il tarasaco, il trifoglio e la castalda, offrono agli insetti impollinatori più importanti e a molti altri piccoli animali un fondamento nutrizionale e un riparo di fondamentale importanza. Con un grande vantaggio: grazie alle operose api, spesso il raccolto è ben più ricco.



## SDRAIO KETTLER

Come può essere bello rilassarsi! Il comodo lettino outdoor EGO di Kettler ha un aspetto fantastico e offre un comfort davvero eccezionale. Lo schienale con 5 posizioni di regolazione permette di sedere o di stare sdraiati in posizioni differenti. Grazie ai rulli integrati è possibile stare sempre al sole, o mettersi all'ombra per fare un rilassante riposino. Rilassarsi è davvero bello!

Foto: KETTLER







## TOWER

# SILHOUETTE IMPONENTE

L'elegante caminetto outdoor **ebios-fire®** Tower permette di guardare tutt'intorno alle fiamme danzanti. L'apparecchio dona fantastici accenti di luce.

La colonna di fuoco in vetro e acciaio inox può essere posizionata dovunque si desidera godere dello spettacolo delle fiamme. Il dispositivo alto 150 cm viene offerto nei colori trend nero e bianco.

Grazie al suo potente sviluppo di calore, l'**ebios-fire®** Tower è un oggetto apprezzato sulle terrazze dei ristoranti. Lo stesso vale per le lobby degli alberghi e per le gallerie dei centri commerciali, per accogliere calorosamente ospiti, visitatori e clienti. Anche questo apparecchio è stato premiato per l'innovazione, la qualità del prodotto e il design con il Plus X Award.

Rilassarsi fuori e dimenticare il tempo - per ore e ore di caldo piacere. Il caminetto outdoor **ebios-fire®** in acciaio e vetro è in grado non solo di assicurare un'atmosfera confortevole, ma anche un piacevole calore.



### COLORI DELL'INVOLUCRO



Nero



Bianco lucido

Per i dettagli tecnici vedi pagina 89

# ARCHITECTURE SL

## STATEMENT AVANGUARDISTICO

Il calcestruzzo è la base per un linguaggio di forme chiaro e coerente. Con il suo corpo spigoloso in calcestruzzo dalle sfumature di grigio, con l'unità bruciatore tenuta in nero e le due discrete lastre di vetro che circoscrivono con stile il fuoco, l'**ebios-fire®** Architecture SL è una vera e propria opera d'arte.

Una speciale procedura di produzione e le particolari caratteristiche del calcestruzzo donano al corpo una struttura superficiale unica con sfumature cromatiche individuali, rendendo ogni Architecture SL un pezzo unico.



TÜV Süd  
geprüft  
DIN 4734-1

**COLORE DELL'ALLOGGIAMENTO  
DEL BRUCIATORE**



Nero

**COLORE DEL BASAMENTO**



Calcestruzzo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 89



## LA VELA MIDI | LA VELA GRANDE

# IL LUME DI CANDELA – REINTERPRETATO

La serata perfetta: Una buona cena, del buon vino, musica soft – tutto questo in un bell'ambiente e buona compagnia. È chiaro che non può assolutamente mancare la giusta illuminazione. Al posto di gocciolanti lampade esiste ora un'alternativa che vi permette di concludere in bellezza la serata: La Vela – in spagnolo: la candela.

Il modo speciale per mettere in scena il fuoco in grande stile. Avete la scelta fra La Vela Midi, la più piccola variante da tavolo o alla parete, e La Vela Grande, la colonna di fuoco con fiamme alte sino a 15 cm. Tutti i modelli sono disponibili in tre grandezze.

Una lingua delle forme lineare, precisione tecnica e massima sicurezza creano una triangolazione armonica.

Con questi punti fuoco di razza in vetro e acciaio inox è possibile mettere in scena le fiamme anche dal punto di vista della forma. Come per tutti i prodotti **ebios-fire®**, vale anche qui: Safety first. Un simbolo di fiamma si colora di rosso non appena il bruciatore si è scaldato e serve come protezione contro le ustioni. Così, il temperamento mediterraneo si unisce alla tecnica sicura "Made in Germany".



### COLORE DELL'OGGETTO



Acciaio inox  
spazzolato

### COLORE DEL FISSAGGIO A PARETE



VAG/Cromo

Per i dettagli tecnici vedi pagina 89





ebios-fire® La Vela Midi

# INTERVISTA CON SK STRANDKÖRBE & KAMINE

**La SK Strandkörbe & Kamine di Berlino è sul mercato da oltre 26 anni. Poiché il grande assortimento di ceste da spiaggia va prettamente durante il periodo estivo, dal 2006 i caminetti ad etanolo rappresentano il completamento ideale per tutto l'anno.**

Nella grande esposizione di caminetti gli interessati possono sperimentare dal vivo numerosi modelli **ebios-fire®**: Chelsea, Eclipse-Wall, Elipse Z, Elipse Base Mini, Fuora R, Aviator e tutte le varianti La Vela.

**Grazie per aver trovato il tempo di partecipare alla nostra piccola intervista. Desideriamo conoscere meglio Lei e la Sua azienda.**

**Cosa vi ha spinto a inserire nel vostro assortimento i caminetti a etanolo di ebios-fire®?**

Vendiamo i caminetti di **ebios-fire®** con particolare piacere, in quanto possiedono una tecnica di combustione sicura e poiché tutti i modelli di caminetto si distinguono per un design bello ed elegante. Inoltre,

la lavorazione e i materiali utilizzati sono di alta qualità. Ci ha inoltre convinto la grande varietà, poiché **ebios-fire®** offre molte varianti di design eleganti e fuori dal comune. Offriamo inoltre assistenza anche ad architetti e cerchiamo di selezionare per ogni interessato il modello di caminetto giusto; alla **ebios-fire®** sono possibili esecuzioni su misura e nel complesso l'offerta è talmente grande che altri produttori non possono stare al passo.



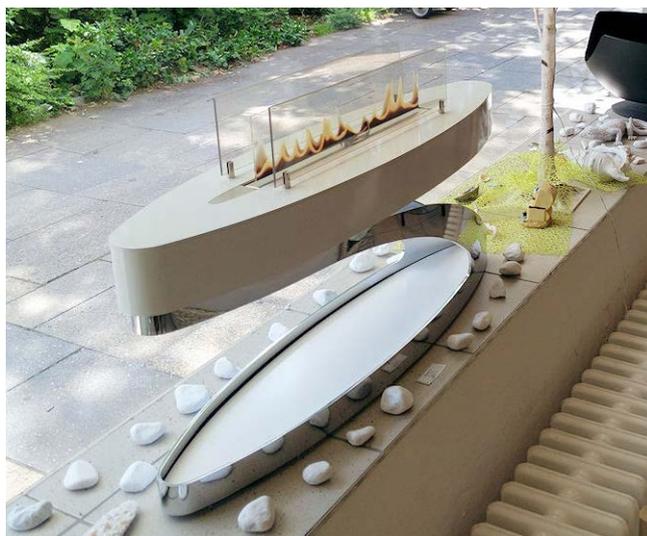
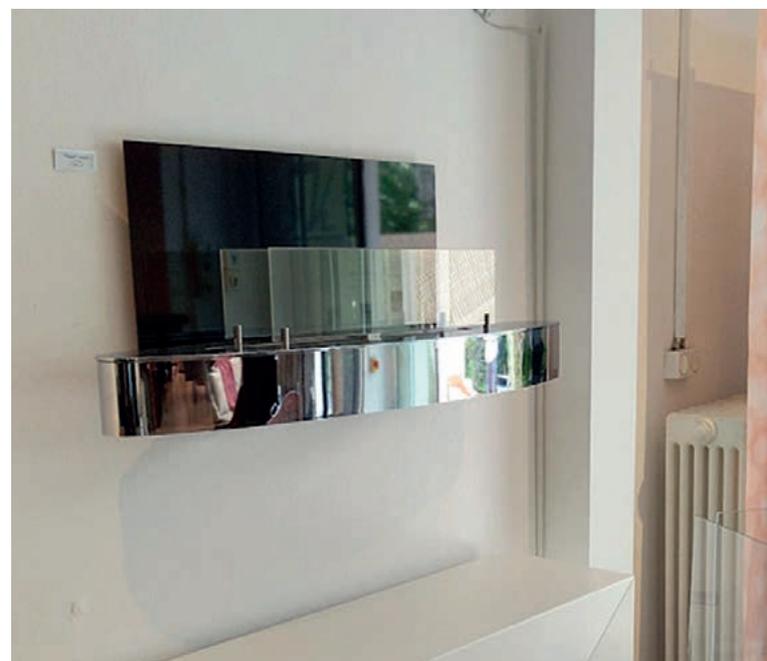


### Come possiamo immaginarci un'esposizione di caminetti a bioetanolo?

Nella zona di ingresso i nostri clienti vengono già accolti da tre "La Vela Grande". Nella nostra esposizione di caminetti facciamo il possibile per mostrare tutti i tipi di design: Il caminetto rustico come nel cottage montano, i caminetti trasformati come ai tempi di Louis IV, le varianti moderne come colonna, a parete o a pavimento, il vecchio buon caminetto o i modelli più rari come l'Aviator **ebios-fire®**.

Il design moderno ed esclusivo dei caminetti **ebios-fire®** è molto ben accetto dai nostri clienti, come anche la fiamma larga e calma dei bruciatori a stoppino.

**Grazie per l'intervista e ancora buona fortuna nella vendita dei nostri caminetti ebios-fire®!**



## INFOBOX

**SK Strandkörbe & Kamine**  
Tit. Stephan Kossler  
Falkenseer Chaussee 21  
13583 Berlino

**Sito web:** [www.strandkorb-berlin.de](http://www.strandkorb-berlin.de)

**Telefono:** +49 30 - 83031512



# CAMINI AD INCASSO: LA ARCHITECTS COLLECTION



## IL FUOCO DEL CAMINO COME ELEMENTO DI ARCHITETTURA D'INTERNI

Un'offerta sviluppata appositamente per architetti di interni e per esperti di arredamento è la **ebios-fire®** Architects Collection. Essa comprende i bruciatori a bioetanolo, gli inserti camino e i caminetti a incasso in differenti layout ed esecuzioni.

La scelta fra i bruciatori comandati a mano e i bruciatori a comando elettronico rende molto facile creare focosi punti d'interesse.

# LA REALIZZAZIONE DI UNA VISIONE

## COSÌ, OGNI STANZA DIVENTA LA STANZA DEL CAMINETTO

Il gioco vivido di un fuoco di caminetto è sinonimo di comfort, di rilassamento e di uno stile di vita di qualità superiore. Per poter dimenticare nel riflesso delle fiamme lo stress quotidiano si ha però bisogno di una canna fumaria, almeno nel caso dei caminetti classici.

Con un caminetto a incasso a bioetanolo è invece possibile trasformare qualsiasi stanza in una stanza del caminetto. Il bioetanolo evinto da materie prime rigenerative brucia senza formare cenere né fumo. Così, per un caminetto a incasso di **ebios-fire®** non si necessita né di una canna fumaria, né di una cappa di aspirazione.

Sia che stiate progettando un punto di interesse per l'ufficio o per l'arredo di un cliente, di un albero o di casa vostra: I caminetti su misura a bioetanolo permettono di realizzare possibilità inaspettate. Grazie ai layout e alle versioni variabili, la fantasia non conosce limiti. I nostri esperti saranno lieti di aiutarvi a trasformare i vostri schizzi e le vostre idee e visioni in un elegantissimo focolare che non passerà certamente inosservato.

Raccontateci le vostre idee per permetterci di aiutarvi con consulenza e interventi a trasformare il vostro progetto in un focolare **ebios-fire®** sicuro e funzionale. I nostri modelli ad incasso sono perfetti per l'installazione in pareti di mattoni, calcestruzzo poroso e pannelli in cartongesso. Tutti i caminetti ad incasso **ebios-fire®** sono isolati da stabilimento e dunque facilmente montabili.





# CAMINETTI AD INCASSO ISOLATI



I modelli di caminetti a incasso **ebios-fire®** si prestano perfettamente per l'installazione in pareti in mattoni, in calcestruzzo poroso o in pannelli di cartongesso, costruendo la parete tutt'intorno al caminetto, senza che sia necessario disporre di uno scarico d'aria o di una canna fumaria.

Questa serie di modelli comprende sei layout di differenti dimensioni che possono essere equipaggiati con il bruciatore a stoppino manuale **ebios-fire®** o con il bruciatore automatico.

Pannelli in vetro montati sul bruciatore riflettono in più direzioni l'elegante gioco della fiamma e impreziosiscono l'aspetto complessivo del camino.

**Tutti i caminetti da incasso ebios-fire® (1V, FD, 2R, 2L, U, C) vengono forniti già isolati da fabbrica e possono essere inseriti senza problemi anche in pareti costruite in materiale infiammabile. Su richiesta è possibile realizzare anche modelli speciali.**





Inserto camino 1V



Inserto camino U



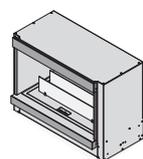
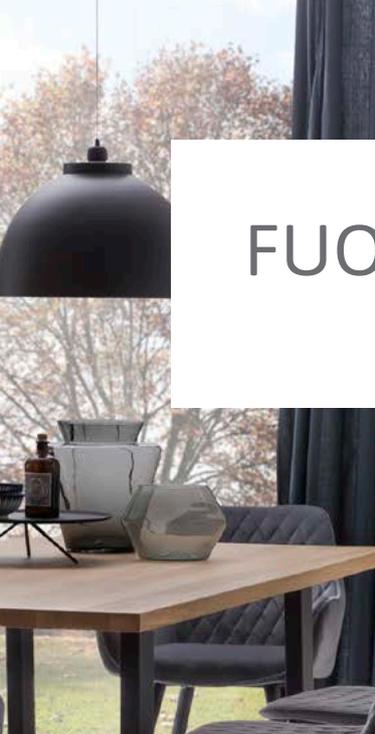
Inserto camino 2R



Inserto camino FD

# CAMINI AD INCASSO

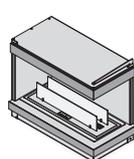
## FUOCO E FIAMME PER DAPPERTUTTO



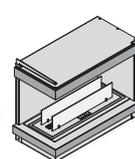
1V



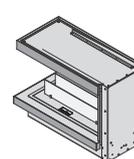
FD



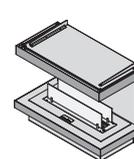
2R



2L



U



C



Inserto camino 2L



Chi desidera godersi la romantica atmosfera del fuoco di un caminetto, con un caminetto da incasso a bioetanolo trova quello che cerca. In salotto, in cucina, in sala da pranzo o anche in bagno – gli apparecchi ad incasso **ebios-fire®** sono caminetti "per ogni luogo".

Il bioetanolo, evinto da materie prime rigenerative, brucia senza formare cenere né fumo. Ciò permette di realizzare soluzioni d'arredo che un classico caminetto non può offrire.



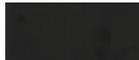
Inserto camino C



### COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE

 Verniciato a polvere nero

### COLORI DEL BRUCIATORE

 Nero

 VAG

### COLORI DEL PANNELLO TELAIO

 Acciaio nero

 Vetro ceramico

Per i dettagli tecnici vedi pagina 90

THE CITY

QUESTO FOCOLARE SI È MESSO IN



I complessi abitativi, le torri ufficio e i centri commerciali hanno una cosa in comune – vengono costruiti oggi senza alcuna canna fumaria. In molti casi, dunque, non è possibile installare un focolare. Ma proprio il fuoco di un caminetto può perfezionare la moderna architettura e moderni concetti di arredo, creando atmosfere e ambienti veramente unici.

Per fortuna esistono focolari a bioetanolo che possono essere fatti funzionare senza canna fumaria o senza cappa di aspirazione; così come il modello **ebios-fire®** The City.

Questo camino di design coniuga eleganza senza tempo e precisione tecnica. L'elegante telaio crea una cornice classica per tutti il caminetto.

# SMOKING

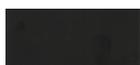


## ESECUZIONE DEL CAMINETTO AD INCASSO



Cromo

## COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero



Per i dettagli tecnici vedi pagina 92

# CABINET FIRE

## RIPORTA IL FOCOLARE IN CUCINA

Il nostro obiettivo era quello di installare il fuoco nella sua forma più originaria là dove da sempre ha il suo posto, vale a dire in cucina.

Una sfida che gli ingegneri e i designer della nostra azienda hanno accettato con piacere.

Nel caminetto a incasso **ebios-fire®** Cabinet Fire, il fuoco e le fiamme si integrano a perfezione in ogni cucina. Anche qui, però, la fantasia non conosce limiti, in quanto se si desidera si può integrare questo focolare anche nel suo armadio a parete in salotto. È ammesso ciò che piace.

Un semplice montaggio nella dimensione standard delle cucine di 60 cm non pone alcun problema.



### COLORE DEL VETRO



Nero (Ceran)

### COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero



Per i dettagli tecnici vedi pagina 92



# TREND ALIMENTARI

Il piacere si può vivere in varie maniere. Sotto forma di calore e di vivaci fiamme dei nostri caminetti ebios-fire® o sotto forma di cibi e bevande di qualità, serviti in belle stoviglie. Del cibo fresco ed equilibrato, un buon vino e delle conversazioni interessanti trasformano un pranzo in un evento sociale che non giova solo al corpo, ma da cui approfitta anche lo spirito. Soulfood puro!



## IL PICCOLO NERO ...

... non passa mai di moda. In questo caso come posaterie di design di Gense, il design è di Monica Förster. Dopo l'argento, l'oro e il rame, un altro colore molto alla moda in cucina è il nero che si trova non solo in molti utensili da cucina, ma anche sulla tavola, dove in contrasto con il coccio fa sempre un'ottima figura.

Foto: [www.gense.se](http://www.gense.se)

## BOWL, LAKE, GREY

Il coccio e la maiolica vanno molto di moda. L'ottica alquanto rustica è sobria e senza tempo, il colore moderno. Così, la Bowl Lake di Housedoctor si integra in maniera straordinaria in qualsiasi ambiente. Grazie al rivestimento in vetro, ogni coppa è un pezzo unico. Indipendentemente che venga usata per un dip o per una ricca Buddha-Bowl: "Lake" crea una piacevole atmosfera che invita a godere e a permanere. La cornice ideale per Soulfood!

Foto: [www.housedoctor.com](http://www.housedoctor.com)



## IL PIÙ AMATO IN OGNI STAGIONE

Il rosé Saigner 2018 del vigneto del Palatinato è intenso e molto fruttato. Questo gustoso vino di St. Laurent viene incorporato soprattutto da more, lamponi e cassis, Merlot, Cabernet Sauvignon e Spätburgunder. Una vera delizia nelle calde serate in giardino o in autunno e d'inverno davanti a un focolare, come fruttato ricordo di una bella estate.

Foto: [www.black-print.net](http://www.black-print.net)

Markus Schneider 2018 Rosé Saigner Secco, Germania, Palatinato



## FOODTREND: BUDDHA-BOWL

Nelle bacinelle belle piene ("bowl" in inglese) i golosi ingredienti si gonfiano come una tonda pancia (cinese) di Buddha, dal quale prendono il nome.

Degli ingredienti, è possibile scegliere quelli che piacciono, meglio se qualcosa di ognuno: Legumi o quinoa, carboidrati complessi, ad esempio in pasta integrale, nel riso o nelle patate dolci e naturalmente della croccante verdura sotto forma di carote, di peperoni, di pomodori ecc. Non per ultimo, sono i grassi "buoni" come l'avocado o le noci che rendono una Buddha-Bowl un pranzo sano e bilanciato.

Foto: [instagram.com/cardaoakler](https://www.instagram.com/cardaoakler)



## BICCHIERE WHITE WINE, SPECTRA



Si dice che il vino buono è paziente. Se poi viene anche servito in un bicchiere fuori dal comune che riunisce l'equilibrio fra lo stile bohemien e il classico moderno, può trattarsi solo dello "Spectra" di Housedoctor. L'azienda di design danese viene ancora considerata come una dritta nel mondo del design per interni. Dare un'occhiata vale la pena: [www.housedoctor.com](http://www.housedoctor.com)

## SALMONE GLASSATO AL MIELE

### Ingredienti per 2 persone

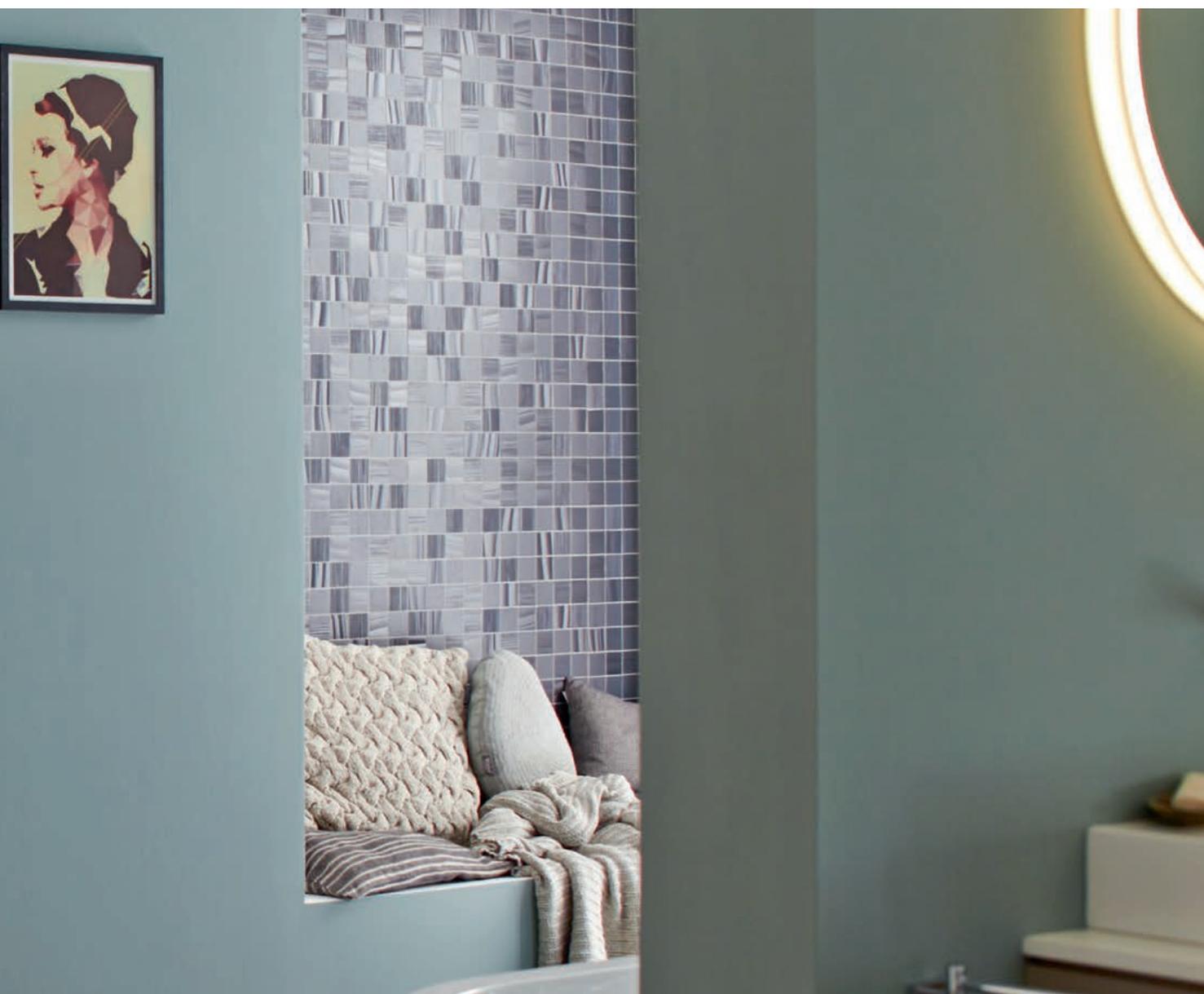
- 2 filetti di salmone da ca. 150 g ognuno
- 1 cucchiaino di miele liquido
- 4 cucchiaini di succo di limetta
- ¼ cucchiaino di sale
- 1 punta di coltello di polvere di chili
- 1 tocco di pepe

Mescolare miele, chili in polvere, sale e pepe a formare una marinata. Lavare il salmone, asciugarlo e cospargerlo con la marinata di miele. Scaldare il burro in una padella e friggervi il salmone per 2 minuti su ogni lato. Cospargerlo con il succo di limetta residuo. Servire il salmone con un'insalata fresca. A contorno si consiglia una baguette.



# INSERTI CAMINO SU MISURA





## CULTURA DELL'ABITARE SECONDO I PROPRI CRITERI

Avete progettato casa vostra secondo i vostri desideri e le vostre idee; cercate l'individualismo anche nei mobili e nell'arte? In questo caso, un inserto camino su misura di **ebios-fire**<sup>®</sup> fa proprio al caso vostro.

Come uno dei pochi produttori, **ebios-fire**<sup>®</sup> offre prodotti individuali speciali e su misura. A tale scopo, i nostri designer e progettisti combinano le capacità manuali con i processi di produzione a macchina. Così, l'alta tecnologia si combina con l'artigianato.

Gli inserti, facili da installare, sono equipaggiati con un bruciatore a stoppino o con un bruciatore automatico. Tutti i modelli di caminetto vengono forniti completi di un disegno tecnico dettagliato e di chiare istruzioni per l'installazione.



# KENSINGTON

## CONCENTRARSI SULL'ESSENZIALE

Un design minimale senza vistoso telaio contrassegna l'insero camino **ebios-fire®** Kensington, che viene prodotto secondo desideri individuali. Che all'interno di questo oggetto di design si celi una tecnica modernissima, va da sé; a scelta con bruciatori a stoppino e bruciatori automatici.

Per quel "plus" dal punto di vista della comodità d'uso, il bruciatore automatico offre il telecomando: Oltre alla comodità di accensione e spegnimento offre anche la scelta fra diverse altezze di fiamma. Così, il focolare a bioetanolo di alta qualità garantisce un'atmosfera calda premendo semplicemente un pulsante – sia che stiate cenando con la vostra famiglia o che stiate dando un dinner con amici.



**COLORE DELL'INVOLUCRO DEL  
BRUCIATORE**



Nero

Per i dettagli tecnici vedi pagina 92

# INTERVISTA CON KÜCHENTREFF JUNKER

**KüchenTreff Junker è un'azienda familiare in seconda generazione fondata nel 1979 da Hermann Junker con il nome di "Trend Küchen" a Erfstadt. Nel frattempo, l'azienda ha compiuto i 40 anni ed è continuamente cresciuta. L'esposizione offre ai clienti oltre 40 campioni di cucine su oltre 1000 m<sup>2</sup>.**

**Grazie di partecipare alla nostra intervista! Siamo lieti di sapere di più su di voi e sulle vostre esperienze con i nostri camini ebios-fire®. Per quale modello di ebios-fire® avete optato?**

Nelle sale di esposizione abbiamo deciso di mostrare i focolari Cabinet Fire e Quadra Inside I Sl.

**Quali sono stati i motivi della vostra scelta?**

Entrambi sono uno stupendo completamento delle nostre cucine, poiché i focolari di **ebios-fire®** emanano calore e benessere. Desideriamo rivolgerci al lato emozionale dei nostri clienti e sottolineare con forza l'effetto delle nostre cucine. La semplice manipolazione durante il montaggio e il facile uso ci hanno convinto, insieme alla bella forma delle fiamme.

**Come reagiscono i clienti quando vedono dei caminetti a bioetanolo come elemento fisso nelle vostre cucine?**

Molto positivamente! Spesso dicono: "Oh, che cos'è questo? Interessante, molto bello. Dove posso inserirlo da me?" ma anche con: "L'ho già visto da qualche parte ma non sapevo dove poterlo acquistare!" – Beh, da noi, è chiaro!

**Quali sono le vostre esperienze quotidiane con i caminetti ebios-fire®?**

Tutto funziona perfettamente. Alle cucine non viene arrecato nessun danno. I focolari donano un'atmosfera completamente diversa all'esposizione cucine e alle cucine stesse. Improvvisamente tutto diventa più abitabile e confortevole, ma anche più personale e i clienti si sentono subito a proprio agio.



**Come ha funzionato il montaggio dei caminetti ebios-fire®?**

Il montaggio stesso è veramente semplice, il Cabinet Fire però è abbastanza pesante, per cui bisognerebbe prevedere 2 persone per il montaggio. Anche l'uso è facilissimo; basta riempire il bioetanolo e tutto è pronto!

**Sig. Junker, grazie per l'interessante intervista e ancora tanto divertimento con i nostri focolari ebios-fire®!**

## INFOBOX

**KüchenTreff Junker GmbH**

Zunftstraße 15

50374 Erftstadt

Sito web: [www.kuechentreff-junker.de](http://www.kuechentreff-junker.de)

Telefono: +49 2235 - 74055



## CHELSEA

# UN'ELEGANTE CORNICE SENZA TEMPO PER IL FUOCO

Non appena il gioco di fiamme dispiega il suo effetto affascinante, l'insero camino **ebios-fire®** Chelsea si trasforma in una vera highlight di design.

L'elegante telaio largo 50 mm in acciaio inox spazzolato orna l'insero camino in maniera particolare. Su richiesta il telaio può essere verniciato anche in differenti colori.



### COLORE DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero

### COLORE DEL TELAIO



Acciaio inox spazzo-  
lato

Per i dettagli tecnici vedi pagina 93





# QUADRA INSIDE SL

## FIAMME VIVACI SU TUTTA LA LINEA



Il modello ad incasso **ebios-fire®** Quadra Inside SL offre un'ampia libertà di impiego: L'innovativo bruciatore a bioetanolo può essere usato con elevata precisione dimensionale in mobili dedicati e in rivestimenti. Inoltre: il focolare si lascia integrare direttamente anche in mobili già esistenti, dal piano di lavoro al sideboard al tavolo.

I pannelli di vetro tutt'intorno al bruciatore riflettono non solo il gioco delle fiamme ma forniscono la necessaria sicurezza.



### COLORI DELL'INVOLUCRO DEL BRUCIATORE



Nero



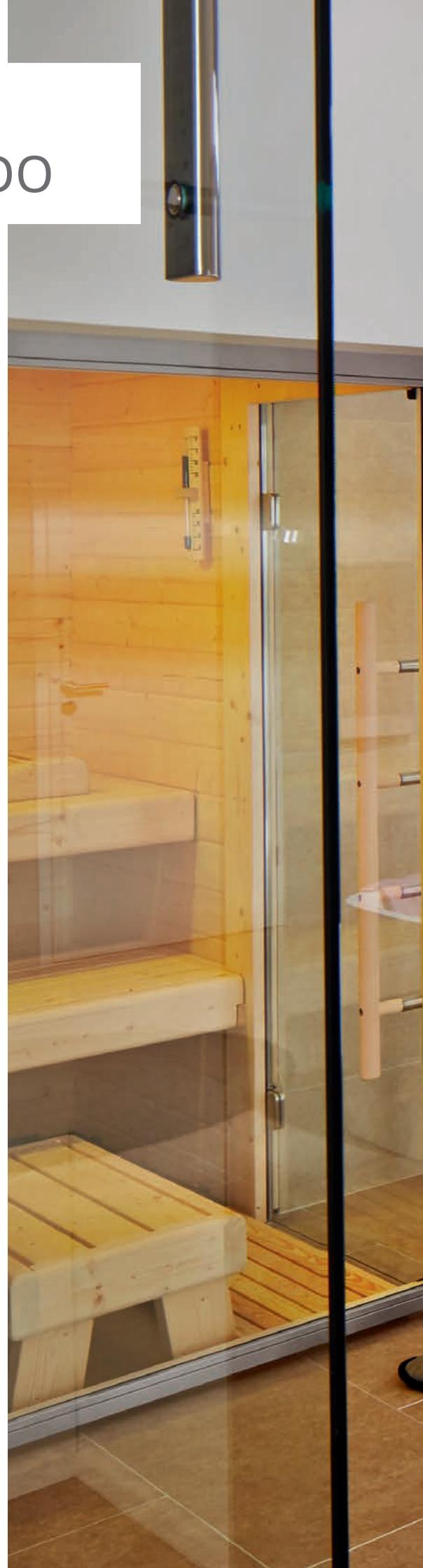
Acciaio inox  
spazzolato

Per i dettagli tecnici vedi pagina 93

# QUADRA INSIDE AUTOMATIC SL FLAIR E STILE SU COMANDO

L'ebios-fire® Quadra Inside Automatic SL di forma allungata, la cui canaletta fuoco può misurare a scelta 50 o 100 cm, si lascia comandare comodamente tramite telecomando.

Al posto di un serbatoio interno, questo modello dispone di un'alimentazione esterna del combustibile. Con un sistema pompa elettronico, il bioetanolo viene condotto dalla tanica al bruciatore per mezzo di un bruciatore. Questo permette di realizzare una durata di funzionamento estremamente alta.



## COLORE DELLA PIASTRA SUPERIORE



Nero



Acciaio inox  
spazzolato

Per i dettagli tecnici vedi pagina 93





# EBIOS ONE 500 / 500 PLUS

## ALLA PUNTA DEL PROGRESSO



Questo bruciatore è sinonimo di perfezione tecnica: sia in fatto di sicurezza che di comfort e qualità dell'aria. Il bioetanolo, in origine liquido, viene pompato in una camera speciale e lì riscaldato, evaporando e bruciando poi senza odore nella canaletta fuoco sotto forma di gas.

Questo non è solo particolarmente sicuro, ma forma – già dal primo secondo – una combustione assolutamente pulita senza creare odori. Esso offre ulteriore comfort, in quanto l'alimentazione di combustibile si lascia regolare su tre livelli.

Funzionalità decisive: L'Ebios ONE 500 può essere comandato tramite app o telecomando; inclusa la funzione timer. Esso può essere integrato in tecnologie Smart-Home.

In caso di scosse o di errori di comando, la sicura funzionale interviene spegnendo immediatamente l'apparecchio.



<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup>vale solo per Ebios ONE 500 plus

### COLORE DELLA PIASTRA SUPERIORE



Nero



Acciaio inox  
spazzolato

Per i dettagli tecnici vedi pagina 94

# EBIOS ONE 1000

## FIAMME IMPONENTI SU TUTTA LA LINEA



In questo bruciatore di lusso il bioetanolo liquido viene riscaldato ed evapora. Ciò permette di regolare l'altezza della fiamma, tranquilla e inodore, in funzione delle rispettive esigenze: è possibile impostarlo su 5, 9 o 12 cm.

Le fiamme si estendono in lunghezza sino ad un metro pieno – con la possibilità di estenderlo ad un'imponente linea di fiamme: Grazie all'unione di più bruciatori che vengono comandati centralmente con un collegamento in serie tramite app o telecomando.

L'EBIOS ONE 1000 è l'ammiraglia dei nostri apparecchi a bioetanolo. Si lascia naturalmente integrare in sistemi Smart-Home esistenti e rappresenta la cultura dell'abitare nella sua pienezza.



### COLORE DELLA PIASTRA SUPERIORE



Nero



Acciaio inox  
spazzolato

Per i dettagli tecnici vedi pagina 94



# SICUREZZA

## PROGETTATO CON CURA E COLLAUDATO DAL TÜV

La combinazione di combustibile liquido, persone e fuoco può essere pericolosa. Per questo motivo abbiamo sviluppato i camini **ebios-fire**® con particolare attenzione alla sicurezza d'uso e ad un impiego intuitivo.

Tutti i dispositivi **ebios-fire**® sono stati collaudati con cura nel nostro laboratorio di stabilimento sia dal punto di vista del consumo di combustibile e dello sviluppo che della formazione della fiamma e della resistenza dei materiali. Inoltre, la maggior parte dei bruciatori e dei camini **ebios-fire**® sono collaudati e certificati dal TÜV.

Tutti gli apparecchi **ebios-fire**® escono dal nostro stabilimento solo dopo un accurato controllo e un premuroso imballaggio. I simboli di sicurezza riportati sui bruciatori aiutano l'utente – insieme alle chiare istruzioni per l'uso – ad usare in maniera sicura il camino **ebios-fire**®.

Le istruzioni per l'uso contenute nella fornitura contengono importanti informazioni sull'apparecchio, sulla sua installazione, sull'esercizio e sulla manutenzione come anche sul bioetanolo necessario.

## RESPONSABILITÀ PER UN FUNZIONAMENTO SICURO

Nonostante i nostri sforzi per rendere i più sicuri possibili i nostri caminetti **ebios-fire**®, al fine di rendere il loro uso un'esperienza positiva per i nostri clienti, va detto che la responsabilità finale per un uso sicuro del caminetto è dei nostri stessi clienti.

È quindi assolutamente necessario rispettare le seguenti regole di sicurezza: Prendere confidenza con le misure di sicurezza citate nelle istruzioni per l'uso del vostro caminetto **ebios-fire**® e assicurarsi che ogni persona che usa il caminetto abbia essa stessa confidenza con le misure di sicurezza.

Raccomandiamo vivamente di non eseguire modifiche ai componenti o al design di apparecchi **ebios-fire**®. Ciò include l'uso di elementi ceramici decorativi come legna da ardere o ciottoli e selce nelle fiamme.

## QUALITÀ DELL'ARIA AMBIENTE

Al contrario di quanto si pensi generalmente, e cioè che il consumo di ossigeno riduca la qualità dell'aria ambiente, è la formazione di CO<sub>2</sub> ad avere questo effetto. L'anidride carbonica è un gas di traccia contenuto nell'aria già in natura; esso viene generato anche da piante, da animali, dalle persone e, naturalmente, dai processi di combustione quali la combustione di bioetanolo.

Due persone generano circa 75 g CO<sub>2</sub> in un'ora. Un fuoco che brucia 0,5 litri di bioetanolo all'ora genera 740 g di CO<sub>2</sub>.

Il secondo fattore che compromette la qualità dell'aria ambiente è il consumo di ossigeno. L'aria di media qualità contiene ca. il 21% di ossigeno. Dunque, una stanza di 40 m<sup>2</sup> e alta 2,5 m (100 m<sup>3</sup>) contiene 27 kg.

Infine, anche il numero di ricambi d'aria è un fattore decisivo se si tratta di compensare la generazione di CO<sub>2</sub> e il consumo di ossigeno.

Per mantenere il clima interno sempre ai massimi livelli è necessario adottare un bruciatore ottimizzato dal punto di vista della grandezza, del volume e dell'aerazione del locale, in maniera che durante l'uso di un caminetto a bioetanolo la qualità dell'aria non scenda eccessivamente.

Il nostro team di esperti **ebios-fire®** è in grado di offrire la necessaria assistenza.

# TECNOLOGIA

Come elemento principale della nostra ampia gamma di caminetti a bioetanolo, i bruciatori a stoppino, i bruciatori automatici e i bruciatori ad evaporazione **ebios-fire®**

offrono numerose possibilità di variazione. Senza aver bisogno di una cappa di aspirazione o di una canna fumaria, l'installazione è possibile quasi dovunque.

## IL BRUCIATORE A STOPPINO



La tecnologia brevettata applicata nei bruciatori a stoppino **ebios-fire®**, permette un'accensione del bruciatore senza esplosioni, collaudata dal TÜV e certificata secondo DIN 4734-1 o DIN EN 16647.

Il bruciatore a stoppino **ebios-fire®** è dunque uno dei bruciatori a stoppino più sicuri attualmente disponibile sul mercato.

La capacità del serbatoio dei bruciatori, che durante la loro produzione vengono sottoposti anche a una prova di pressione, dipende, come lo sviluppo di calore, dalla grandezza del bruciatore stesso.

Il bruciatore a stoppino è un componente della maggior parte dei caminetti della **ebios-fire®** Design Collection.

Dei pannelli di vetro davanti e dietro alle fiamme riflettono ripetutamente non solo il gioco delle fiamme ma forniscono la necessaria sicurezza e funzionalità dei bruciatori.

### Caratteristiche di sicurezza

- Serbatoio collaudato
- Indicatore di riempimento
- Chiusura di sicurezza del serbatoio
- Valvola di sovrappressione

La chiusura di sicurezza del serbatoio e il sistema a stoppino impediscono la fuoriuscita di bioetanolo in caso di ribaltamento del bruciatore.

## IL BRUCIATORE AUTOMATICO



Il bruciatore automatico **ebios-fire®** con telecomando funziona con pompe che convogliano il bioetanolo liquido nella canaletta del bruciatore larga 500 o 1000 mm, dove viene acceso.

La scorta di bioetanolo viene conservata in taniche da 5 litri che possono essere conservate sotto al bruciatore oppure in un punto più lontano.

### Caratteristiche di sicurezza

- Sensore di riempimento nella canaletta di combustione
- Sensori di temperatura
- Spegnimento automatico dopo 8 ore di funzionamento continuato
- Segnale acustico di allarme in caso di guasto
- Sensore di traccimazione

## IL BRUCIATORE A EVAPORAZIONE



Il primo bruciatore con tecnica di evaporazione che soddisfa i severi requisiti della DIN EN 16647. Prima della combustione, l'etanolo viene riscaldato a ca. 80 °C nella camera separata di evaporazione e da qui viene condotto in forma di gas nella canaletta di combustione.

Qui il vapore viene bruciato ad un livello di temperatura maggiore rispetto a classici bruciatori ad etanolo, riducendo notevolmente gli odori causati dalla combustione dell'etanolo.

### Caratteristiche di sicurezza

- Sensori di temperatura
- Sensori di perdita
- Ingresso esterno per segnalatore di CO<sub>2</sub>
- Sensore d'urto
- Sensore di inclinazione
- Sensori di livello di etanolo nel serbatoio e nella camera di evaporazione
- Monitoraggio di molti componenti di rilievo ai fini della sicurezza

„DESIGN SENZA TECNICA  
È UN'ILLUSIONE;  
TECNICA SENZA DESIGN  
È FUNZIONALITÀ PURA.“

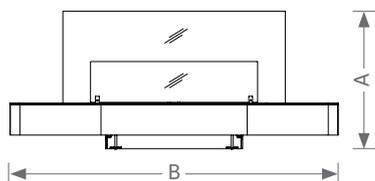
secondo Steven K. Roberts



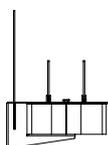
# DETTAGLI TECNICI

## ELIPSE WALL

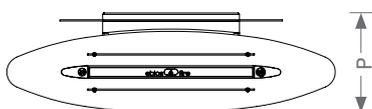
VA



SA

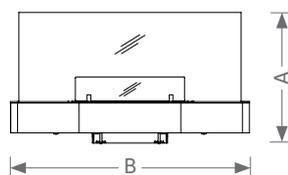


DS



## ELIPSE WALL MINI

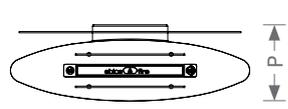
VA



SA

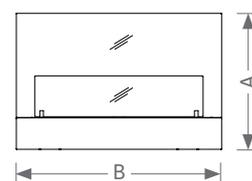


DS

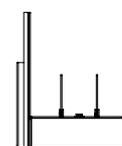


## QUADRA WALL

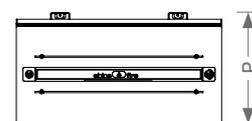
VA



SA



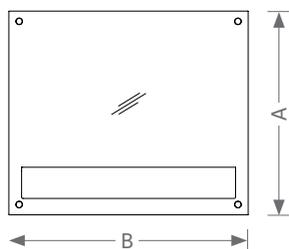
DS



Dimensioni L/A/P	960 / 405 / 293 mm	700 / 385 / 225 mm	600 / 400 / 328 mm
Materiali	Acciaio, acciaio inox, vetroceramica termoresistente	Acciaio, acciaio inox, Vetro di sicurezza ESG	Acciaio, acciaio inox, vetroceramica termoresistente
Peso	circa 24,0 kg	circa 13,0 kg	circa 25,0 kg
Tipo di bruciatore	Bruciatore a stoppino con certificazione TÜV EB 500	Bruciatore a stoppino EB 300	Bruciatore a stoppino con certificazione TÜV EB 500
Linea di fuoco	ca. 500 mm	ca. 300 mm	ca. 500 mm
Quantità di riempimento	2,60 litri	1,20 litri	2,60 litri
Minima volumetria riscaldabile	84 m <sup>3</sup>	40 m <sup>3</sup>	84 m <sup>3</sup>
Minima superficie riscaldabile	34 m <sup>2</sup>	16 m <sup>2</sup>	34 m <sup>2</sup>
Durata della combustione	fino a 5 ore	fino a 3 ore	fino a 5 ore

### CAMBRIDGE 600

VA



SA

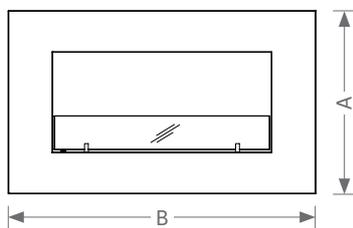


DS

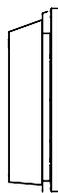


### OXFORD 600

VA appeso a parete/ad incasso



SA/DS  
appeso a parete

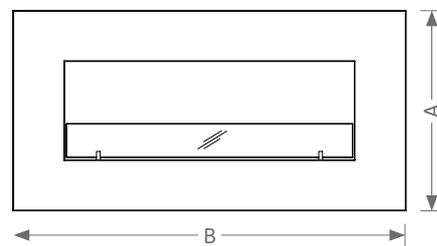


SA/DS  
incasso a parete

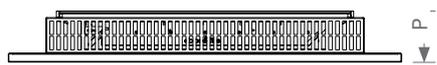


### OXFORD 700

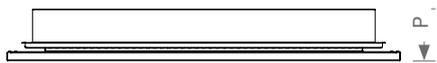
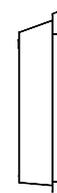
VA appeso a parete/ad incasso



SA/DS  
appeso a parete



SA/DS  
incasso a parete



700 / 600 / 180 mm

Alluminio, acciaio inox,  
Vetro di sicurezza ESG

circa 27,0 kg

Brucciato a stoppino S 600

ca. 550 mm

2,47 litri

96 m<sup>3</sup>

38 m<sup>2</sup>

fino a 5 ore

900 / 540 / 150 mm

Acciaio, acciaio inox,  
vetroceramica termoresistente

ca. 21,0 kg modello a parete  
ca. 29,0 kg modello a incasso

Brucciato a stoppino S 600

ca. 550 mm

2,47 litri

96 m<sup>3</sup>

38 m<sup>2</sup>

fino a 5 ore

1150 / 590 / 150 mm appeso a parete  
1150 / 590 / 151 mm appeso a parete

Acciaio, acciaio inox,  
vetroceramica termoresistente

ca. 27,0 kg modello a parete  
ca. 37,0 kg modello a incasso

Brucciato a stoppino S 700

ca. 600 mm

2,88 litri

111 m<sup>3</sup>

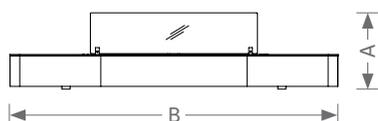
44 m<sup>2</sup>

fino a 5 ore

# DETTAGLI TECNICI

## ELIPSE BASE

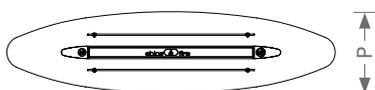
VA



SA

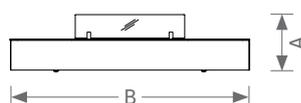


DS



## ELIPSE BASE MINI

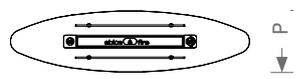
VA



SA



DS

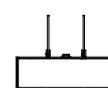


## QUADRA BASE

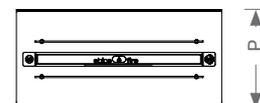
VA



SA

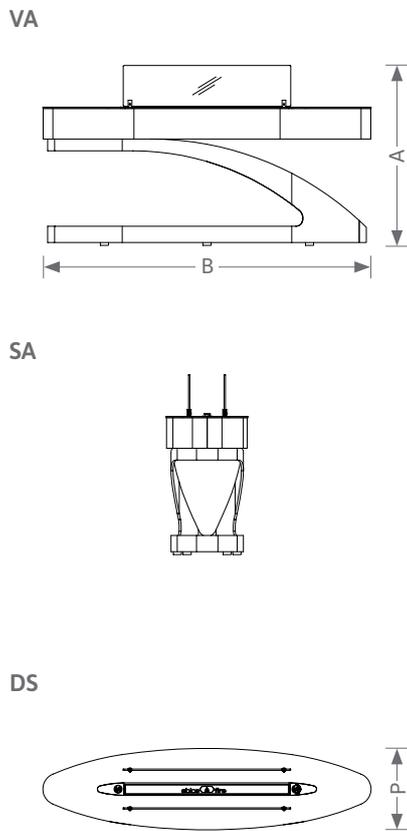


DS



Dimensioni L/A/P	960 / 215 / 240 mm	700 / 168 / 180 mm	600 / 224 / 292 mm
Materiali	Acciaio, acciaio inox, vetroceramica termoresistente	Acciaio, acciaio inox, Vetro di sicurezza ESG	Acciaio, acciaio inox, vetroceramica termoresistente
Peso	circa 24,0 kg	circa 10,5 kg	circa 19,0 kg
Tipo di bruciatore	Bruciatore a stoppino con certificazione TÜV EB 500	Bruciatore a stoppino EB 300	Bruciatore a stoppino con certificazione TÜV EB 500
Linea di fuoco	ca. 500 mm	ca. 300 mm	ca. 500 mm
Quantità di riempimento	2,60 litri	1,20 litri	2,60 litri
Minima volumetria riscaldabile	84 m <sup>3</sup>	40 m <sup>3</sup>	84 m <sup>3</sup>
Minima superficie riscaldabile	34 m <sup>2</sup>	16 m <sup>2</sup>	34 m <sup>2</sup>
Durata della combustione	fino a 5 ore	fino a 3 ore	fino a 5 ore

## ELIPSE Z



960 / 530 / 240 mm

Acciaio, acciaio inox,  
vetroceramica termoresistente

circa 44,5 kg

Bruciatore a stoppino con certificazione TÜV  
EB 500

ca. 500 mm

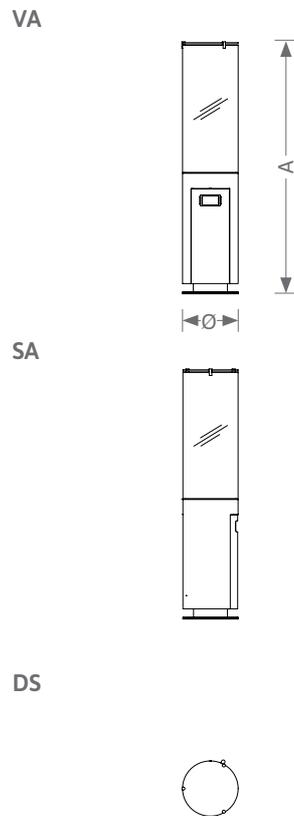
2,60 litri

84 m<sup>3</sup>

34 m<sup>2</sup>

fino a 5 ore

## NANO



Ø 325 / 1480 mm

Acciaio, acciaio inox,  
vetroceramica termoresistente

circa 47,0 kg

Bruciatore automatico, 5 livelli di potenza,  
2 tipi di fiamma, incluso telecomando

–

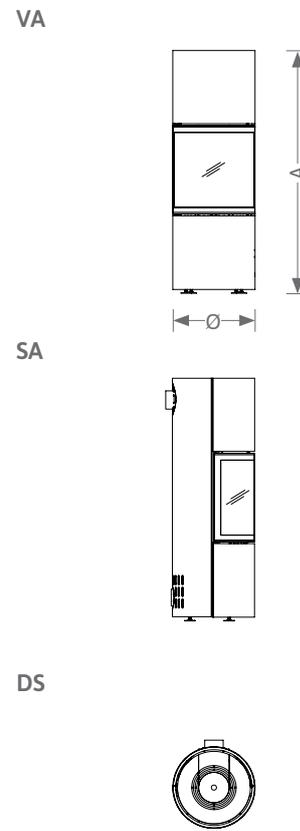
1 tanica da 5,0 litri

100 m<sup>3</sup>

40 m<sup>2</sup>

fino a 5 ore al livello di potenza 5

## PASSO E



Ø 481 / 1431 mm

Acciaio, acciaio inox,  
vetroceramica termoresistente

circa 140,0 kg

Bruciatore automatico, 5 livelli di potenza

–

1 tanica da 5,0 litri

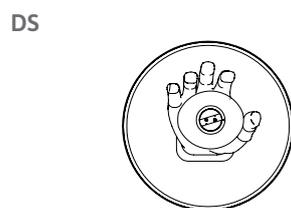
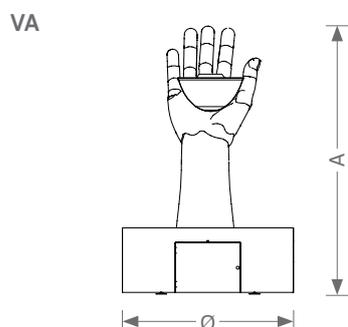
–

–

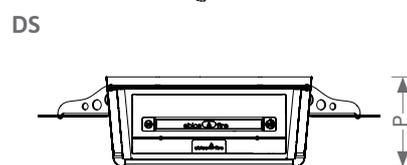
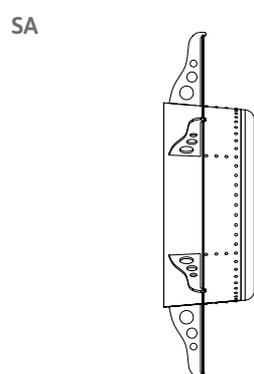
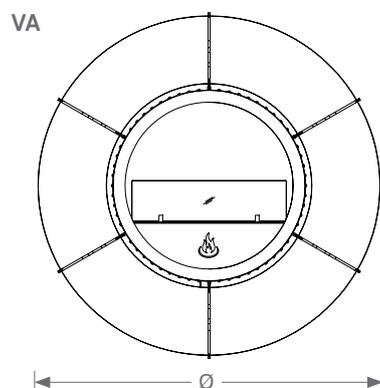
fino a 5 ore al livello di potenza massimo

# DETTAGLI TECNICI

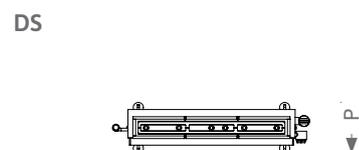
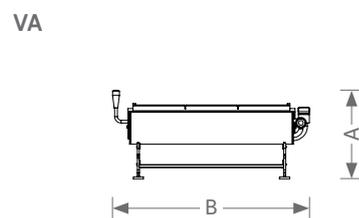
## LIBERTY



## AVIATOR

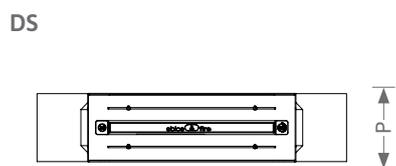
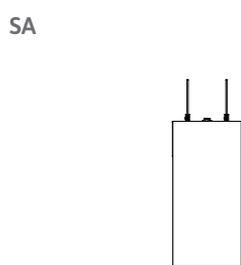
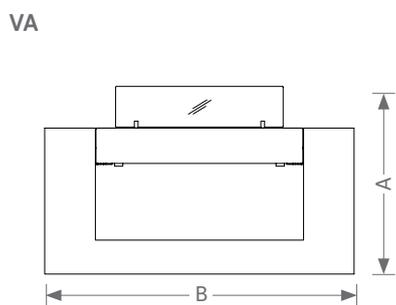


## STEEL

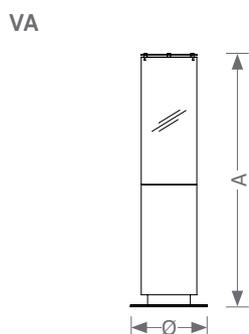


Dimensioni L/A/P	Ø 1000 / 1600 mm	Ø 1000 / 265 mm	576 / 222 / 105 mm
Materiali	Acciaio, acciaio inox e pietra lavica	Acciaio, acciaio inox, Vetro di sicurezza ESG	Acciaio, acciaio inox, Superficie acciaio inox o nero
Peso	circa 90,0 kg	circa 30,0 kg	circa 8,0 kg
Tipo di bruciatore	Bruciatore automatico, altezza fiamma a 2 livelli	Bruciatore a stoppino EB 300	Bruciatore a stoppino
Linea di fuoco	–	ca. 300 mm	ca. 500 mm
Quantità di riempimento	1 tanica da 5,0 litri *	1,20 litri	2,20 litri
Minima volumetria riscaldabile	270 m <sup>3</sup>	40 m <sup>3</sup>	84 m <sup>3</sup>
Minima superficie riscaldabile	108 m <sup>2</sup>	16 m <sup>2</sup>	34 m <sup>2</sup>
Durata della combustione	fino a 6 ore al livello di potenza 1	fino a 3 ore	fino a 5 ore

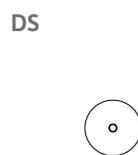
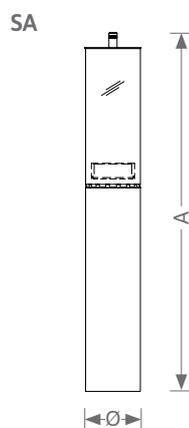
## ARCHITECTURE SL



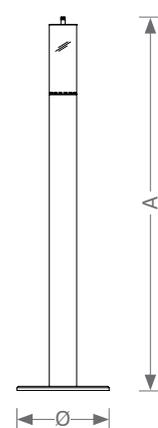
## TOWER



## LA VELA MIDI



## LA VELA GRANDE



905 / 552 / 202 mm

Acciaio, acciaio inox, cemento,  
vetroceramica termoresistente

circa 40,0 kg

Bruciatore a stoppino con certificazione TÜV  
EB 500

ca. 500 mm

2,60 litri

84 m<sup>3</sup>

34 m<sup>2</sup>

fino a 5 ore

Ø 450 / 1493 mm

Acciaio, acciaio inox,  
Vetro di sicurezza

circa 64,0 kg

Bruciatore automatico, 2 altezze di  
fiamma, incluso telecomando

–

1 tanica da 5,0 litri \*

172 m<sup>3</sup>

69 m<sup>2</sup>

fino a 6 ore al livello di fiamma 1

Ø 82 / 428 (478/528) mm

Acciaio inox,  
incluso cilindro in vetro

ca. 1,6 | 1,8 | 2,0 kg

Bruciatore a stoppino

–

0,5 litri

–

–

fino a 6 ore

Ø 270 / 1000  
(1100/1200) mm

Acciaio inox,  
incluso cilindro in vetro

ca. 11,0 | 12,5 | 14,0 kg

Bruciatore a stoppino

–

0,5 litri

–

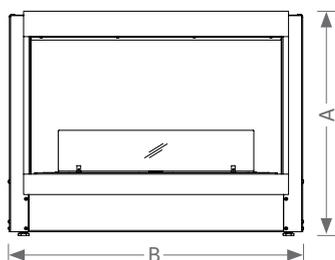
–

fino a 6 ore

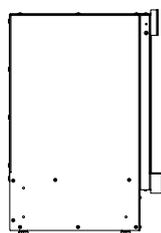
# DETTAGLI TECNICI

## Inserto camino 1V

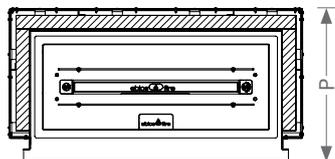
VA



SA

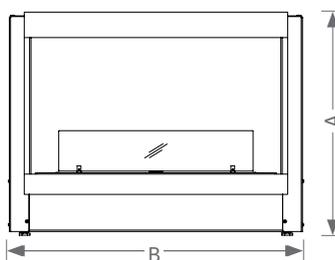


DS

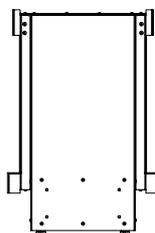


## Inserto camino FD

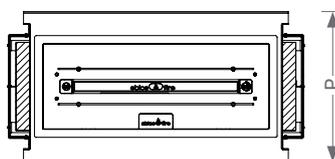
VA



SA

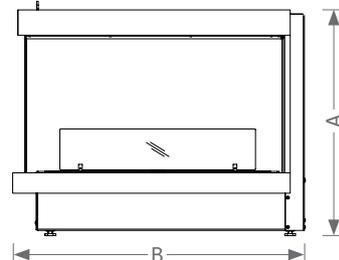


DS

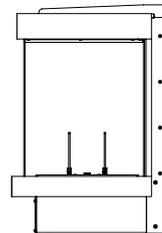


## Inserto camino 2L

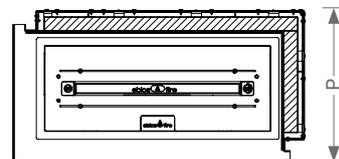
VA



SA

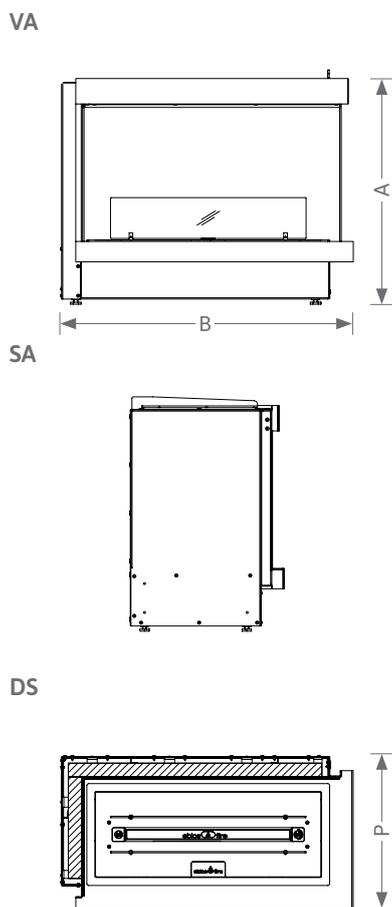


DS



Dimensioni L/A/P	858 / 661 / 450 mm	862 / 661 / 442 mm	853 / 665 / 450 mm
Materiali	Acciaio, vetro nero, Materiali di isolamento	Acciaio, vetro nero, Materiali di isolamento	Acciaio, vetro nero, Materiali di isolamento
Peso	circa 93,0 kg	circa 73,0 kg	circa 93,0 kg
Tipo di bruciatore	Bruciatore a stoppino oppure bruciatore automatico incl. telecomando	Bruciatore a stoppino oppure bruciatore automatico incl. telecomando	Bruciatore a stoppino oppure bruciatore automatico incl. telecomando
Linea di fuoco	ca. 500 mm	ca. 500 mm	ca. 500 mm
Quantità di riempimento	Bruciatore a stoppino: 2,60 litri Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri	Bruciatore a stoppino: 2,60 litri Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri	Bruciatore a stoppino: 2,60 litri Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri
Minima volumetria riscaldabile	84 m <sup>3</sup>	84 m <sup>3</sup>	84 m <sup>3</sup>
Minima superficie riscaldabile	34 m <sup>2</sup>	34 m <sup>2</sup>	34 m <sup>2</sup>
Durata della combustione	Bruciatore a stoppino fino a 5 ore Bruciatore automatico fino a 10 ore	Bruciatore a stoppino fino a 5 ore Bruciatore automatico fino a 10 ore	Bruciatore a stoppino fino a 5 ore Bruciatore automatico fino a 10 ore

### Inserto camino 2R



853 / 665 / 450 mm

Acciaio, vetro nero,  
Materiali di isolamento

circa 93,0 kg

Bruciatore a stoppino oppure  
bruciatore automatico incl. telecomando

ca. 500 mm

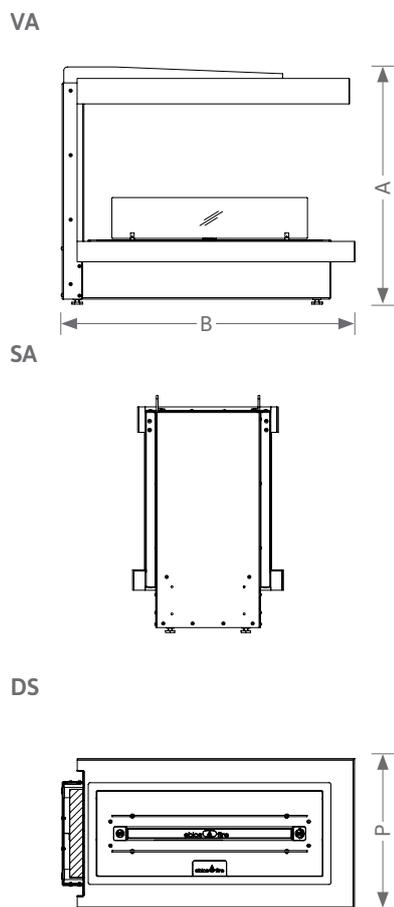
Bruciatore a stoppino: 2,60 litri  
Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri

84 m<sup>3</sup>

34 m<sup>2</sup>

Bruciatore a stoppino fino a 5 ore  
Bruciatore automatico fino a 10 ore

### Inserto camino U



855 / 699 / 442 mm

Acciaio, vetro nero,  
Materiali di isolamento

circa 73,0 kg

Bruciatore a stoppino oppure  
bruciatore automatico incl. telecomando

ca. 500 mm

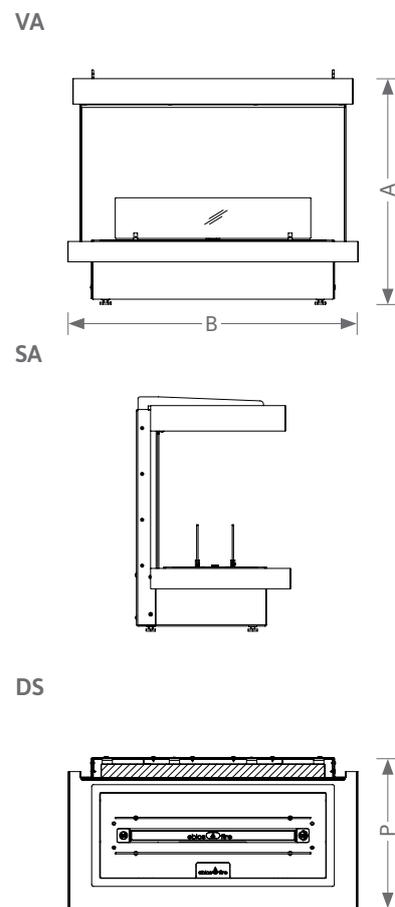
Bruciatore a stoppino: 2,60 litri  
Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri

84 m<sup>3</sup>

34 m<sup>2</sup>

Bruciatore a stoppino fino a 5 ore  
Bruciatore automatico fino a 10 ore

### Inserto camino C



C 848 / 691 / 451 mm

Acciaio, vetro nero,  
Materiali di isolamento

circa 73,0 kg

Bruciatore a stoppino oppure  
bruciatore automatico incl. telecomando

ca. 500 mm

Bruciatore a stoppino: 2,60 litri  
Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri

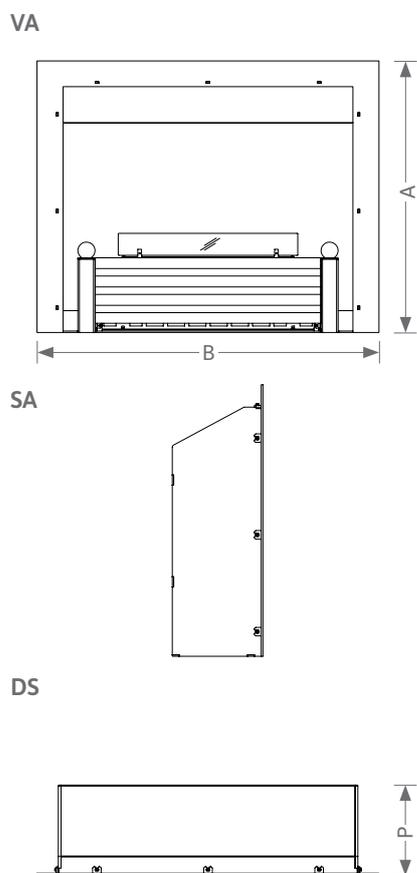
84 m<sup>3</sup>

34 m<sup>2</sup>

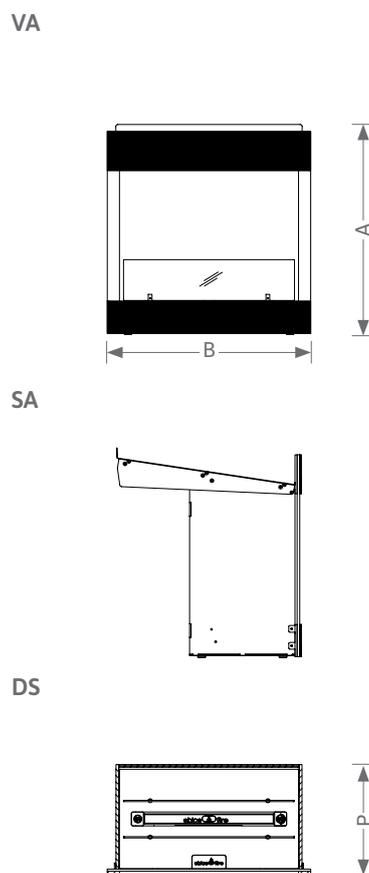
Bruciatore a stoppino fino a 5 ore  
Bruciatore automatico fino a 10 ore

# DETTAGLI TECNICI

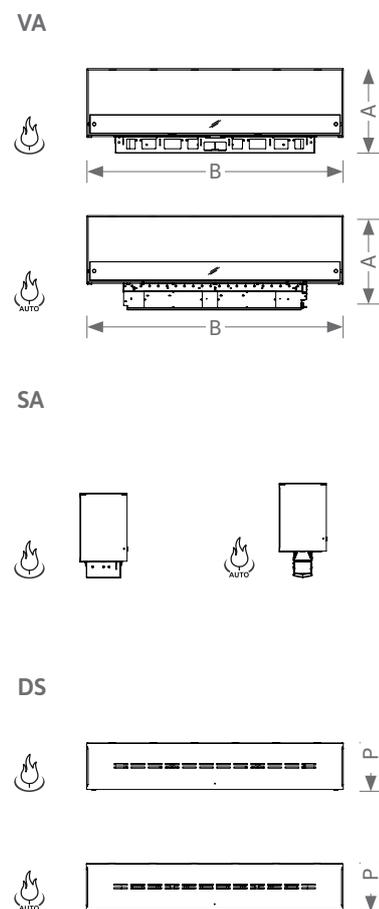
## THE CITY



## CABINET FIRE



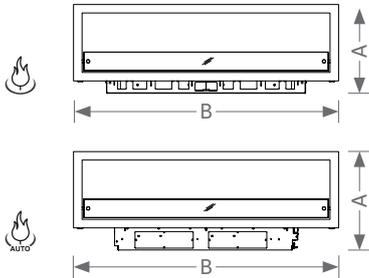
## KENSINGTON



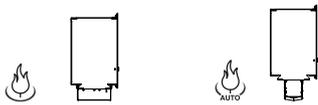
Dimensioni L/A/P	1000 / 800 / 265 mm	595 / 618 / 540 mm	min. 800 / 400 / 275 mm
Materiali	Acciaio, cromo, vetroceramica termoresistente	Acciaio inox spazzolato, alluminio, vetroceramica termoresistente	Acciaio inox spazzolato, alluminio, vetroceramica termoresistente
Peso	circa 40 kg	circa 40 kg	a seconda della grandezza e del layout
Tipo di bruciatore	Bruciatore a stoppino EB 500 oppure bruciatore automatico incl. telecomando	Bruciatore a stoppino EB 450	Bruciatore a stoppino oppure bruciatore automatico incl. telecomando
Linea di fuoco	ca. 500 mm	ca. 450 mm	in base al bruciatore
Quantità di riempimento	Bruciatore a stoppino: 2,60 litri Bruciatore automatico: 9,0 litri	2,60 litri	Bruciatore a stoppino: 2,60 litri Bruciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri *
Minima volumetria riscaldabile	84 m <sup>3</sup>	60 m <sup>3</sup>	84 m <sup>3</sup> per ogni 0,5 m di linea di fuoco
Minima superficie riscaldabile	34 m <sup>2</sup>	24 m <sup>2</sup>	34 m <sup>2</sup> per ogni 0,5 m di linea di fuoco
Durata della combustione	Bruciatore a stoppino: circa 5 ore Bruciatore automatico: circa 20 ore	fino a 6 ore	in base alla grandezza del bruciatore

## CHELSEA

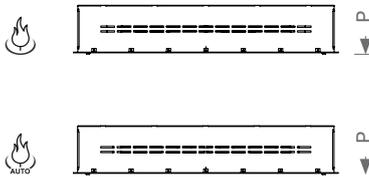
VA



SA



DS



min. 800 / 450 / 280 mm

Acciaio inox spazzolato, alluminio,  
vetroceramica termoresistente

a seconda della grandezza e del layout

Buciatore a stoppino o bruciatore automatico  
incl. telecomando

in base al bruciatore

Buciatore a stoppino: 2,60 litri  
Buciatore automatico: 1 tanica da 5,0 litri \*

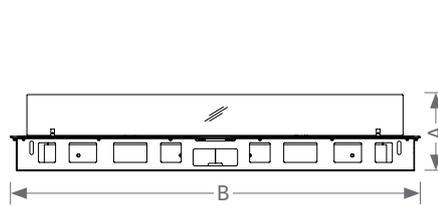
84 m<sup>3</sup> per ogni 0,5 m di linea di fuoco

34 m<sup>2</sup> per ogni 0,5 m di linea di fuoco

in base alla grandezza del bruciatore

## QUADRA INSIDE SL

VA



SA



DS



222 / 698 (1198/1711) / 233 mm

Acciaio, acciaio inox spazzolato,  
vetroceramica termoresistente

ca. 18,5 / 33,0 / 47,5 kg

Buciatore a stoppino con certificazione TÜV  
EB 500

500 / 2 x 500 / 3 x 500 mm

2,60 / 2 x 2,60 / 3 x 2,60 litri

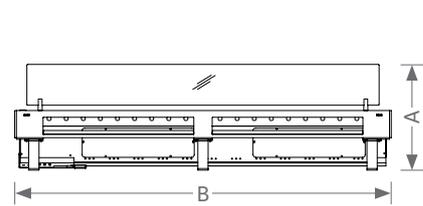
84 m<sup>3</sup> / 132 m<sup>3</sup> / 198 m<sup>3</sup>

34 m<sup>2</sup> / 53 m<sup>2</sup> / 80 m<sup>2</sup>

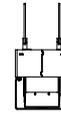
fino a 5 ore

## QUADRA INSIDE AUTOMATIC SL

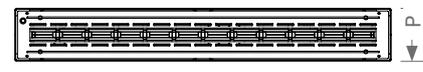
VA



SA



DS



312 / 601 (1101) / 156 mm

Acciaio, acciaio inox spazzolato, vetro

ca. 13,0 / 20,0 kg

Buciatore automatico  
incl. telecomando

500 / 1000 mm

1 tanica da 5 litri \*

84 m<sup>3</sup> / 132 m<sup>3</sup>

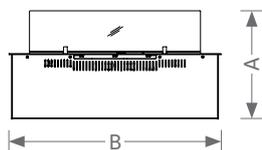
34 m<sup>2</sup> / 53 m<sup>2</sup>

fino a 10 ore (LPI)/ 5 ore (LP II)

# DETTAGLI TECNICI

## EBIOS ONE 500/500 PLUS

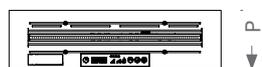
VA



SA

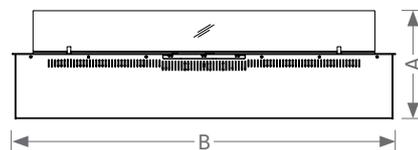


DS



## EBIOS ONE 1000

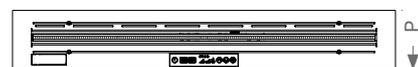
VA



SA



DS



Dimensioni L/A/P	620 / 318 / 175 mm	1120 / 318 / 175 mm
Materiali	Acciaio, acciaio inox, vetroceramica termoresistente	Acciaio, acciaio inox, vetroceramica termoresistente
Peso	circa 15,0 kg	circa 28,0 kg
Tipo di bruciatore	Bruciatore a vaporizzazione per etanolo, altezza fiamma a 3 livelli	Bruciatore a vaporizzazione per etanolo, altezza fiamma a 3 livelli
Linea di fuoco	500 mm	1000 mm
Quantità di riempimento	2 litri	4,5 litri
Minima volumetria riscaldabile	84 m <sup>3</sup>	132 m <sup>3</sup>
Minima superficie riscaldabile	34 m <sup>2</sup>	53 m <sup>2</sup>
Durata della combustione	fino a 5 ore	fino a 4 ore





"DAL FASCINO DEL FUOCO  
NASCE L'AMORE PER IL DETTAGLIO."

ebios  fire®  
burning passion



SPARTHERM Feuerungstechnik GmbH

Maschweg 38 | 49324 Melle

Germany

Tel. +49 5422 9441-0

Fax +49 5422 9441-14

info@ebios-fire.com

www.ebios-fire.com

